EL NOROESTE

VIII Núm. 3.140

PRECIOS DE SUSCRIPCION
(PAGO ADELANTADO)
CORUÑA: Un mes, una peseta. — PROVINCIAS: Trimestre, cuatro pesetas. — PAISES COMPRENDIDOS EN LA UNION POSTAL: Trimestre, nueve pesetas.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
REAL, 26, Y GALERA, 21
TELÉFONO 111

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JOSE LOMBARDERO

Es el periódico de mayor circulación en la Coruña

LA CORUÑA

Martes 21 de Julio de 1903 — San Daniel

Ministerio de rayadillo

Ya se resolvió la crisis; del gran perol donde fermentaban y hervían tantas ansias, tantas ambiciones, tantos sueños y esperanzas surgió, humeante y deslabazado, el guisote político que, á manera de gazpacho, ofrecen al país como refresco de verano, en las regiones donde tales comistrajos se condimentan.

A fé que por esta vez el resultado ha sido nuevo é inesperado. Porque por más que ya aquí estemos acostumbrados á todo y todo lo esperemos confiada y mansamente, sin embargo no es de creer que nadie esperase que el gran Villaverde, el hombre de la nivelación y de la energía económica, fuese á organizar la primera vez que puede cumplir el suspirado encargo de formar Ministerio, un Gobierno que más que tal parece la lista de platos de un almuerzo ligero.

Cuando un partido ha constituido al encargarse del poder un gabinete como el que acaba de caer, donde conservadores y afines habían puesto lo mejor que tenían, cuando en unos debates parlamentarios se ha contendido en la forma y con la altura con que en los últimos contendieron los oradores, sustituir á los ministros salientes con personalidades de tercera ó de cuarta fila, es cosa que pasa de extraña y de inverosímil.

En buen hora que si había en ese ministerio quien había fracasado se le sustituyese con alguien que aportase á la obra gubernativa un prestigio fresco, un empuje nuevo. En buen hora que si se creia que la orientación general del gabinete era equivocada, se la cambiase por otra más en armonía con las corrientes de opinión. Pero tirar por la ventana el ministerio y buscar otro haciendo la sustitución en tales condiciones, equivale á quitarse por defectuoso un vestido de brocado y, por buena componenda, en vez de arreglarlo, ponerse otro de burda tela de sacos.

El nuevo Gabinete parece esos cuadros de jefes de los ejércitos insurrectos, en los que, á falta de verdaderos jefes, se adorna con galones y estrellas y hasta entorchados á los sargentos ó á los rancheros. ¿Quiénes van á ser subsecretarios de un Gobierno compuesto todo él de directores generales, tal como si le viésemos al través de un cristal de aumento?

¿Se sabe cuál es la orientación internacional del señor duque consorte y discutido de Monteleón, encargado de regir el Ministerio de Estado? A bien que con tener la misma de su antecesor el Sr. Abarzuza, no habrá temor de que se comprometa.

Y las convicciones del Sr. Bugallal en el Ministerio de Instrucción Pública, clave y ápice de las esperanzas y de la redención nacionales? Después de haber reconocido todos que en Instrucción Pública es donde hace más falta altura, empuje, decisión y conocimiento, el prohombre que ahora el Sr. Villaverde lleva á ese departamento es el Sr. Bugallal. No cabe duda de que la izquierda del partido conservador se lleva en esto bien poco con la derecha.

Y así sucesivamente cabría decir de todos, sustitutos de Maura, de Sánchez de Toca, de Dato, de los más altos políticos del partido imperante. Como lo dice el país, un poco sorprendido—él, que ya no se sorprende nunca—y asombrado ante ese Gobierno que le ofrecen, con todo el aspecto de una rondalla para amenizar una playa de verano.

Ahora lo único que falta es que les muden á los ministros el uniforme, como á los guardias de seguridad de Madrid y se lo pongan de rayadillo con los ojos y los escudos bordados sobre la ligera tela azul y blanca.

Con lo cual estarán muy propios y no tendrán frio, porque nadie cree que lleguen al otoño.

LA FUNDACIÓN AMBOAGE

Presentación de expedientes

El día 31 del actual termina el plazo para la admisión de los expedientes de los mozos que aspiren á redimirse por cuenta de los fondos de la Fundación Amboage.

El plazo es improrrogable.

Los que aspiren á los beneficios de la fundación deben presentar antes del citado día, la correspondiente instancia acompañada de algunos de los documentos que se exigen, sin perjuicio de presentar después los demás.

Del Ayuntamiento

LA SESIÓN DE MAÑANA

Por no haber concurrido número suficiente de concejales, no pudo celebrar ayer sesión la Corporación municipal.

Mañana se celebrará la supletoria.

Los asuntos que figuran en la orden del día son los siguientes:

Informe pedido al inspector municipal de higiene respecto al tratamiento que precisan dos acogidas en el Asilo municipal.

Acta de permuta del solar que el ramo de Guerra posee al Norte de la Plaza de María Pita por otro propiedad del Ayuntamiento, situado en el Campo de la Leña.

Recepción definitiva de las obras de cerramiento del Instituto Daguarda, por su parte posterior, y arreglo de las calles que lo rodean.

Informe de la Comisión de obras en la instancia del Colegio Médico de esta capital, que pide la cesión de terreno en la explanada del Orzán, con objeto de construir un dispensario para tuberculosos.

Instancias: para construir cuatro casas en el Camino de la Arrabiada en terrenos propiedad de D. Antonio Escariz; para agregar un trozo de terreno á la casa número 2 de la carretera de Santa Margarita; para cerrar un solar sin número en la travesía de Vera; para cerrar con muro decorado un terreno situado frente al Asilo de ancianos desamparados; para reconstruir la casa número 22 de la calle del Angel; para renovar parte de la ripia de la casa número 9 de la calle de Sánchez Bregua y para cubrir con tejado de zinc é igualar los tejados de los almacenes de la fábrica de D. Miguel Ortiz; para reconstruir la mitad anterior de la casa número 7 de la calle de la Alameda, y elevar en la misma un cuarto cuerpo, y para construir una casa en un solar de la Plaza de Lugo, propiedad de doña Josefa Sarry.

Varias cuentas por diferentes conceptos.

DE FERROL

(POR TELÉGRAFO)

El «Giralda».—Salida aplazada

FERROL 20 (19'15 h.)

El yate real *Giralda*, que debia salir hoy para San Sebastián conduciendo al capitán general del departamento, ha suspendido su viaje con motivo de la crisis ministerial.

El citado buque zarpará mañana, después de que se celebre en la capitanía general la recepción oficial con motivo del cumpleaños de la reina.

El general Jiménez Sandoval

FERROL 20 (19'15 h.)

Ha llegado á esta ciudad el general jefe de la 15.ª división Sr. Jiménez Sandoval, con objeto de revistar el regimiento infantería de Zamora.

Las clases subalternas de la Armada.—Discurso del Sr. Lombardero

FERROL 20 (19'15 h.)

El Correo Gallego publica íntegramente el discurso pronunciado en el Congreso por el Sr. Lombardero, en defensa de las clases subalternas de la Armada.

Este documento parlamentario es muy leido y comentado con encomio para el Sr, Lombardero.

La fundación Amboage.—Lo de los 42.000 duros

FERROL 20 (19'15 h.)

El Ayuntamiento, en la sesión que acaba de celebrar, trató del reparto de los 42.000 duros pertenecientes á la fundación Amboage.

Acordóse esperar la resolución que recaiga en el pleito contencioso entablado, para tomar resoluciones.

EL CORRESPONSAL.

LA LOTERÍA DE NAVIDAD

Ya se han repartido los prospectos del sorteo de la Lotería que se celebrará el día 23 de Diciembre del año corriente.

Constará de 40.000 billetes al precio de 1.000 pesetas cada uno, divididos en décimos de 100 pesetas.

Se distribuirán 28.000.000 de pesetas en 2.000 premios y 3.999 reintegros.

Los premios serán los siguientes: uno de 5.000.000 de pesetas, otro de 3.000 000, otro de 2.000.000, otro de 1.000.000, otro de 500.000, otro de 250 000, tres de 100.000, tres de 90.000, cuatro de 80.000, seis de 70.000, ocho de 60.700, diez de 57.000 y 1.556 de 5.000.

De venderse todos los billetes obtendrá el Tesoro una ganancia de 12.000.000 de pesetas.

Cosas de la calle

Tratábase ayer tarde en la Marina de una cuestión transcendental.

Domingo Souto y Rafael Balseiro, dos elegantes carreteros, disputábanse un acarreo, y aunque es fama que los carreteros juran como condenados, éstos se limitaron á proferir frases rigurosamente obscenas, sin encumbrarse á los alcázares celestiales.

Pero en estos debates se apasiona la gente, así es que á pesar de la firme intención que ambos tenían de no traspasar los límites parlamentarios, tuvieron que claudicar y se fueron á las manos.

Ambos resultaron con erosiones en los respectivos semblantes, y de ello levantó acta un celador, que dió primera copia del original en la Casilla.

—

Ayer por la tarde se encontraron frente al Instituto da Guarda una mujer y un pintor que dedica el pincel á pintar inspiradas puertas, y ventanas llenas de verdad.

El artista le dijo un chicoleo á la mujer.

Esta le contestó con una tierna impertinencia, y entonces el pintor le llamó una cosa de esas que sujetan á la señora que la ostenta con fundamento á frecuentes relaciones con una dependencia del Gobierno civil.

Ella, en justa correspondencia, le aplicó una expresión que califica á los que causaron la dimisión del gobernador civil de Cádiz Sr. Ribot, y ya las cosas en esta peligrosa pendiente, la mujer agredió al pintor, y éste vertió sobre su contrincante el contenido de un recipiente lleno de pintura amarilla que llevaba.

Intervino un municipal, antes de que el pintor extendiese el color con el puño sobre el cuadro, y cada cual se fué por su camino, haciendo los comentarios que son de suponer.

Cuando lleve consigo algún color,
Nadie insulte á un pintor.

EL PUERTO

Durante el día de ayer entraron en nuestro puerto los vapores *Ciudad de Cádiz*, de Santander, con carga general; *Juan Cuninghan*, de Amberes, con idem; *Salamanca*, de Amberes, con bacalao; *Sirius*, de la mar, con pescado; *Vivero*, de Vivero, con carga general; *Vizcaya*, de Ferrol, con idem, y los pailebots *Unión*, de Vivero, con idem; *Fomento de Cariño*, de Ortigueira, con idem.

—

Se despacharon los vapores: *Ciudad de Cádiz*, para la Habana, con pasaje; *Salamanca*, para Vigo, con bacalao; *Sirius*, para Boulogne, con carga general; *Juan Cuninghan*, para Villagarcía, con idem; *Vivero*, para Vivero, con idem; pailebot *Unión*, para Ferrol, con lastre; *Cillero*, para Vivero, con idem; balandro *Segundo Isabel*, para Puenteceso, con lastre.

—

Es esperada en este puerto, procedente de Gotemburgo, la barca sueca *Venus*, con un cargamento de madera para esta plaza.

—

Se solicitó autorización de la Comandancia de marina de este puerto para colocar las maquinillas en los vapores *Alerta* y *Coruña* y hacer otras innovaciones en los mismos, para dedicarlos á la pesca del *bou* en parejas.

Las redes y demás utensilios deben de llegar de Valencia uno de estos días.

—

Están convenidos los fletamentos de varios veleros extranjeros para conducir á la Coruña algunos cargamentos de madera de pino tea desde los puertos de Fernandina, Pensacola y Brunswick.

—

En la mañana de ayer fondeó en este puerto el vapor noruego *Salamanca*, que alijó 900 fardos de bacalao y 100 barriles de raba para el comercio de esta plaza.

A las doce y media salió con rumbo á Vigo, para donde conduce otra partida de bacalao.

—

Salió de Nederkalin, con rumbo á la Coruña, la barca rusa *Carl Boeth*, que conduce un cargamento de madera.

—

Son esperados en este puerto el vapor español *Unión Hullera*, procedente de Gijón; y otro vapor inglés, de Newcastle, con cargamento de carbón para la fábrica del gas de esta capital.

—

El vapor *Vesper*, de la Compañía Gallega de navegación, se encuentra en viaje para Torrevieja, donde tomará un cargamento de sal con destino á la Coruña.

—

El vapor *Ciudad de Cádiz*, que ayer salió para la Habana, tomó en este puerto un regular número de pasajeros y varias toneladas de carga.

El número de hoy consta de SEIS PAGINAS, y se vende, como siempre, á 5 céntimos.

DE SOCIEDAD

Dentro de breves días llegará á la Coruña, de paso para Carballo, el Sr. D. Jesús Ferreiro y Hermida, presidente de la Audiencia provincial de Cáceres, y á quien recientemente se concedió la jubilación.

El Sr. Ferreiro es natural de Santiago y fué juez de instrucción de la Coruña, Lugo, Ferrol, Betanzos, Noya y Carballo.

La prensa de Valladolid y la de Cáceres le tributan con motivo de su jubilación frases de encomio y respeto, por tratarse de un magistrado integérrimo que se ha conquistado en todas partes unánimes simpatías.

RECADITOS AL ALCALDE

En los bancos del paseo de la Dársena regístranse todas las noches unas escenas que si no son para presenciadas tampoco son para referidas.

Aprovechando las sombras y el sitio poco transitado, reúnense allí unas parejas de sexos distintos que convierten aquel lugar en lo que no debe consentirse.

Los vecinos que para buscar el fresco tienen que asomarse á las galerías y balcones que dan á la bahía tienen que permanecer encerrados en sus casas obligados por explicables y justificadas razones de pudor.

La guardia municipal que hace servicio nocturno en aquella zona prestaría un gran beneficio á la moral y á los que viven en parte de las calles de Tabernas y del Parrote si ejerciese allí una escrupulosa vigilancia para impedir los espectáculos que hoy se desarrollan en los bancos del citado paseo.

Nada se pierde con ello y en cambio se ganará mucho.

DE SUECIA A GALICIA

POR VER A ECHEGARAY

El eminente dramaturgo ha llegado á su precioso *chalet* de las cercanías de Marín.

En la estación de Pontevedra saludáronle los literatos y periodistas de aquella ciudad.

Un diario pontevedrés consigna á este propósito el siguiente curioso detalle.

Desde hace algunos días hállase en Marín un ciudadano sueco, que es ferviente admirador del insigne dramaturgo y que sabedor de que éste veranea en las proximidades de Marín, vino expresamente de Suecia en un barco de vela, haciendo una navegación penosa, con el único objeto de conocer personalmente al ilustre autor de *El Gran Galeoto*.

LA PESCA

Ayer entró en el puerto el vapor francés *Sirius*.

Condujo unos 1.000 kilos de merluza, besugo y otras clases de pesca.

La merluza grande, que se exportó en su mayor parte á Madrid, se vendió á cuarenta pesetas la cesta.

El alza que se observó en la venta de este pescado fué debida á la escasez de pescado en la plaza, pues ayer no trajeron pescado ni los faluchos ni los vaporcitos.

La merluza pequeña se vendió para la plaza á doce pesetas y media la cesta.

A última hora se regalaron á los pobres unas cuarenta rayas.

NOTAS MUNICIPALES

En la Alcaldía se recibió un oficio del presidente de la Audiencia, Sr. Higueras, proponiendo que como recompensa á los buenos servicios que los guardias municipales Hilario Ricoy y Ricardo Fajardo prestaron durante los dos meses que hicieron el servicio de vigilantes en la cárcel, se les conceda una gratificación con cargo al capítulo de imprevistos del presupuesto carcelario.

—

En las obras públicas municipales que se ejecutan por administración, se han invertido durante la última semana 284'50 pesetas.

—

El alcalde multó ayer con 10 pesetas á los propietarios de las casas números 31, 31 42, 20, 32, 35, 40 y 40 de la calle de Cordelería, y á los de las casas números 120 y 124 de la calle

Se ha dado orden al arquitecto y al inspector municipal de higiene para que reconozcan la casa número 11 del Corralón é informen acerca de las condiciones de seguridad y salubridad de la misma.

—

El presidente de la junta local de reformas sociales de Valencia se ha dirigido á la de la Coruña pidiendo que apoye una instancia que se dirige al ministro de la Gobernación solicitando que se hagan algunas modificaciones en las leyes de accidentes del trabajo y del trabajo de los niños.

—

del Orzán, por no haber realizado las obras que se les había ordenado.

También multó con 25 pesetas á los propietarios de las casas números 130 y 140 de la calle del Orzán, por igual causa.

UNA FUNDACIÓN BENEFICA

Los socios del que fué *Liceo* de Vigo han tomado un acuerdo verdaderamente laudable.

Al hacer la liquidación de los compromisos pendientes quedó un sobrante con el cual se adquirió papel del Estado por valor de 5.200 pesetas nominales del 4 por 100 interior, para constituir con ellas una fundación benéfica.

La renta que produzcan dichos valores se repartirá anualmente, por Noche buena, entre las familias pobres de aquella localidad, entregando á cada una, hasta el límite que aquélla permita, la cantidad de cinco pesetas.

El primer reparto se hará en Diciembre de 1904.

Estará encargada de administrar la nueva fundación la junta del *Recreo Liceo*, y si esta sociedad llegase á disolverse, el alcalde de Vigo.

NOTICIAS MILITARES

PENSIONES.

Concediendo la de 182'50 pesetas anuales á Laureano Alvarez Incógnite, padre del soldado que fué del ejército de Filipinas, desaparecido en el combate de Bandeaquin el día 28 de Mayo de 1898; cuya pensión le será abonada por la delegación de Hacienda de Orense.

EXCEDENCIA.

Se ha dispuesto que el coronel director de la Academia de infantería D. Darío de Diez Vicario, comandantes profesores del mismo centro D. Eduardo Pérez Ruiz de Vallejo y don José García Moreno y los capitanes profesores D. Miguel Bustamante Hoyos y D. José Jiménez Coronado, pasen á situación de excedentes en la primera región.

REEMPLAZO.

Accediendo á lo solicitado por el primer teniente del regimiento infantería de Zamora número 8 D. Manuel Sanjurjo Pedreira, se le ha concedido el pase á situación de reemplazo, con residencia en esta región.

De Marina

Personal

Se encargó de la tercera comandancia del *Cardenal Cisneros* el teniente de navío D. Carlos Suances.

—De la Coruña salió para Madrid, destinado al ministero de Marina, el segundo escribiente de la Armada D. Eduardo Figueroa.

—Desembarcó del *Carlos V* el aprendiz maquinista Arturo Hernáez.

—El capitán de infantería de Marina D. Manuel Jordán solicitó se haga extensivo á Marina la real orden de Guerra de 6 del actual sobre abono de gratificaciones.

—Solicitó dos meses de licencia para Cuntis el teniente de navío D. Adolfo Gomar.

Reales órdenes

En la capitanía general del departamento de Ferrol se recibieron las siguientes reales órdenes:

Dejando en situación de excedencia forzosa al ingeniero inspector de segunda clase don Cayo Puga.

Desestimando una instancia del guardaalmacén D. Manuel Lombardero en súplica de mejora de antigüedad.

Concediendo al segundo condestable graduado de alférez D. José Marpella, permuta de una cruz de plata del Mérito Naval por la de primera clase.

Remitiendo cédula de premio de constancia para el cabo de mar de segunda clase Manuel Pena.

Concediendo la continuación en el servicio por cuatro años á los artilleros de mar, Baltasar Mosquera y Andrés Bastida.

Resolviendo consulta referente á las listas de pasajeros que se autorizan por los Capitanes de puerto.

Concediendo un quinto año de licencia sin sueldo, en la Habana, al maestro armero don Francisco Moreno.

Buques

Han sido forradas de amianto las calderas del cañonero *Marqués de Molins*.

DE INSTRUCCION PÚBLICA

Se posesionó de la escuela de Rivasar, en Rois, D. Luis Fernández Cabanas.

—Cesó en la escuela de Sésamo, en Culleredo, D. Leonardo Rodríguez Noguerol, posesionándose de la de Viña, en Irijoa.

—Posesionóse de la escuela de Cerdido don José Méndez Méndez.

—Cesó en la escuela de Muniferral, don Ramón Maceira García, y se posesionó de ella D. Joaquín Vázquez.

—Terminaron ayer los exámenes de los alumnos de las escuelas públicas de esta capital, que se venían celebrando en el Instituto.

El resultado obtenido fué brillante.

—Se posesionaron de las escuelas de Albo y Ares, respectivamente, doña Joviana Paz Figueroa y D. Ramón Rivera.

—Ha sido nombrada maestra de la escuela de Pego, en Zamora, la que prestaba sus servicios en esta provincia doña Manuela Paredes Brey.

TRIBUNALES

Sumarios ingresados en la secretaría de Gobierno de la Audiencia el día 18 de Julio.—*Lugo*: causa en averiguación de si existen delitos electorales.—*Padrón:* contra Manuel Negreira Ventin, por lesiones.—*Corcubión:* sobre usurpación de funciones.—*Ortigueira*: sobre hurto de 50 pesetas á Juan Sanlla.—*Ferrol*: sobre injurias.—*Ferrol:* sobre lesiones á José Fernández Ramos.—*Noya*: contra José María Castro, por lesiones.—*Ferrol:* contra José Díaz, por injurias.—*Noya:* contra Manuel Sánchez Barrero, por homicidio.—*Noya:* contra Manuel García Castro por lesiones.—*Noya*: sobre lesiones á Ramon Maceiras Pere.—*Santiago*: contra Cayetano García Carro por estafa.—*Puenteareas*: contra Manuel Dios Menaya, por lesiones.—*Betanzos:* contra José Rodríguez, por falsedad.

—

Señalamientos para el día 21 de Julio—SALA DE VACACIONES.—*Negreira*: contra Bernardino Mauricio Esperón y Rudesindo Pardo, por hurto de un cable. Licenciados Rodríguez Díaz y Wais.

—

Enrique Jesús Vidal Casares, procesado por lesiones en el juzgado de Noya, fué condenado á satisfacer la multa de 125 pesetas y pago de costas.

—

En la causa seguida en el juzgado de esta ciudad, contra Manuel Monteagudo y Evaristo González, por hurto, recayó sentencia absolviendo al primero y condenando al segundo á tres meses de arresto mayor por un delito y dos meses por otro.

—

Llegan á nuestros oídos rumores acerca del inaudito estancamiento que padecen en un juzgado de instrucción, inmediato á la Coruña, los pleitos y procesos, con grave daño de litigantes y procesados.

Esperamos datos concretos para insistir en este asunto.

—

Durante la actual semana le corresponde prestar servicio de guardia en el Juzgado de instrucción de esta ciudad al actuario D. Antonio Couceiro Vales.

—

El juez de primera instancia de Tuy D. Benito Salgués empezó á disfrutar quince días de licencia.

—

Ha sido nombrado magistrado de esta Audiencia territorial D. Isidoro Gómez Plana en la vacante producida por traslado de D. Francisco Pascual.

—

En el local destinado á oficinas de los relatores secretarios de la Audiencia se están verificando algunas reformas que se hacian muy necesarias.

—

En el pleito promovido en el Juzgado de primera instancia de esta ciudad por D. Alejo Pérez Casal, contra D. Agustín Bendamio sobre pago de pesetas, se dictó sentencia por el juez absolviendo al segundo de la demanda y al primero de la reconvención.

—

Volvió á encargarse de la presidencia de la Audiencia provincial de Orense, D. Antonio Martínez.

—

El juez de primera instancia de Ribadavia D. Eladio Rodríguez Valeiras, interesó treinta días de licencia para atender al restablecimiento de su salud.

EN LA BAHÍA

UN BARCO ARDIENDO

Rumores alarmantes.—Cargamento de dinamita

A las ocho de la noche de ayer circuló el rumor de que un buque estaba ardiendo en la entrada del puerto.

El rumor se confirmó, pero afortunadamente no revistió las proporciones que en un principio se decía.

La noticia de este siniestro, que hicimos pública en nuestro transparente, circuló rápidamente por toda la población.

A los pocos momentos de haberse hecho pública la noticia, comenzaron á acudir al muelle infinidad de personas ávidas de presenciar el terrible siniestro.

Entre los infinitos curiosos que allí acudieron circulaban los más estupendos rumores.

Aseguraban algunos que el buque incendiado tenía á bordo un importante cargamento de dinamita.

Esto produjo una gran alarma, siendo causa de que las gentes huyesen de los muelles en los primeros momentos, recordando los terribles estragos causados por la explosión del *Cabo Machichaco* en el puerto de Santander.

Estos rumores no se confirmaron, afortunadamente, pues á bordo del buque no había ninguna clase de materias explosivas.

El buque incendiado

Es el vapor *Juan Cuninghan*, de la matrícula de Sevilla.

Pertenece, á la compañía de navegación La Bética:

Este buque fué botado al agua en el año 1885; desplaza 1.115 toneladas y tiene 831 de registro.

Es del mismo tipo del *Goya* y del *Lista*, que pertenecen á la misma compañía.

Componen la tripulación el capitán D. César Goitia, experto marino vizcaino; los oficiales D. Miguel Zaragoza y D. José Picher, los maquinistas D. Antonio Gripo y D. Francisco Bonfiel, el contramaestre D. Rafael Lecada y 15 marineros.

Las operaciones de carga y descarga

El *Juan Cuninghan* había entrado en el puerto á las nueve y media de la mañana.

Procedía de Amberes, Bilbao y Santander.

Traía unas cuatrocientas toneladas de carga general.

Aquí alijó 103 de diferentes mercancías para varios comerciantes de esta plaza.

Por la tarde tomó unas veinte toneladas, que se embarcaron en las bodegas números 1 y 2 situadas en la proa del buque.

En esta operación trabajaron los tripulantes del barco y varios jornaleros de este puerto.

Durante las operaciones de carga no se advirtió nada que denotase la existencia del fuego.

Poco después de las siete de la tarde se cerraron las escotillas del buque.

¡Fuego á bordo!.—Salida suspendida

A las ocho próximamente de la noche dispuso el capitán del *Juan Cuninghan* todo lo necesario para salir con rumbo á Villagarcía, que era el primer puerto donde debía tocar.

Cuando todo estaba ya dispuesto para la salida se advirtió que por debajo del encerado que cubría la escotilla salía gran cantidad de humo.

Inmediatamente practicaron un reconocimiento, viendo con la natural sorpresa que había fuego en la bodega.

La voz de ¡fuego á bordo! circuló rápidamente, suspendiéndose todas las operaciones para la salida.

Demandando auxilio.—Trabajos de extinción

Al descubrirse la existencia del fuego se hi-

El Director interino,
Mario Fernández
Diéguez

2009 Ministerio de Cultura

zo sonar repetidamente la sirena del buque en demanda de auxilio.

La gente de á bordo hizo funcionar la bomba de incendios con que cuenta el buque para anegar la bodega.

Durante algún tiempo trabajaron incesantemente sin que hubieran logrado dominar el incendio.

Como el fuego iba tomando mayor incremento se redoblaron las señales en demanda de socorro.

Los primeros auxilios

Los tripulantes del vapor *Vizcaya*, que se hallaba fondeado cerca del *Juan Cuninghan* fueron los primeros en acudir á prestar auxilio.

El capitán del *Vizcaya*, D. Pascual Manzárraga, el piloto D. Emilio Gartucha, los maquinistas D. Angel Ibarra y D. Julián González, el contramaestre D. Ramón Romero y varios marineros, prestaron un señaladísimo servicio, trabajando sin descanso en la extinción del incendio.

Poco después acudieron al buque incendiado el capitán del balandro francés *Rouanes-ar-Rozan*, Mr. Milliner, con cinco tripulantes, que tomaron una parte muy activa en los trabajos de extinción.

Reclamando material de incendios

El fuego iba en aumento y amenazaba por momentos propagarse al resto del buque.

En vista de esto vino á tierra un bote para reclamar el envío de material de incendios.

El representante de la casa consignataria, D. Enrique Fraga, pidió al alcalde que se enviase á bordo una bomba de la propiedad del Municipio.

El Sr. Lens le dió todo género de facilidades, poniendo desde luego á su disposición la magnífica bomba recientemente adquirida en Alemania.

Esta bomba fué embarcada en una gabarra que atracó al costado de babor, comenzando á funcionar seguidamente.

Con ella fué una sección de bomberos del municipio.

Visita á bordo

De los primeros en llegar á bordo del barco incendiado fueron los representantes de la casa consignataria Sres. Fraga, el ingeniero de la Junta de obras del puerto Sr. Vila y varios periodistas, entre los que figuraba un redactor de EL NOROESTE.

Los Sres. Fraga y Vila fueron con un bombín de la Junta de obras del puerto.

Estuvieron también á bordo el práctico del puerto Sr. Pereira, el suplente Sr. Palau, el director de Sanidad del puerto, el ayudante de marina Sr. Manterola, el juez de causas de la Comandancia Sr. Montemayor, el arquitecto señor Mariño y algunos otros.

Cuando llegamos á bordo una gran humareda envolvía por completo la cubierta del buque, haciéndose difícil ver los objetos ni aún á corta distancia.

El calor era verdaderamente asfixiante.

Gran número de personas se ocupaban en hacer funcionar las bombas.

Todos los trabajos se encaminaban á anegar la bodega incendiada, por ser este el único medio de combatir el incendio.

Acercando el buque á tierra

Desde los primeros momentos se decidió acercar el buque á tierra para varalo.

El práctico Sr. Pereira y el capitán del buque, dirigieron la maniobra.

El vapor, que estaba en el centro de la bahía, fué aproximándose hasta el malecón, á uno de los costados del muelle de hierro, quedando á unos 130 metros de tierra.

La bomba de vapor

Mientras se realizaban á bordo estas operaciones, las autoridades adoptaban en tierra algunas medidas de precaución.

La bomba de vapor *María Pita* se situó en el malecón, cerca de la casilla de las gabarras, para contribuir á la operación de anegar la bodega incendiada.

En una lancha se transportó la manga hasta el buque, comenzando seguidamente á funcionar la bomba, con gran oportunidad por cierto, pues la gente que se hallaba á bordo estaba casi rendida por la fatiga.

Las autoridades

Poco después de haberse hecho pública la existencia del fuego á bordo, se presentaron en el muelle el alcalde Sr. Lens, el coronel, teniente coronel y otros jefes y oficiales de la Guardia civil.

El gobernador estuvo breves momentos.

Concurrieron fuerzas de la Guardia civil, Infantería, Policía y Guardia municipal, que impedían el acceso de los curiosos al muelle de hierro.

Sustos y carreras

Al dar salida al vapor de la bomba *María Pita* se asustó el caballo que montaba uno de los guardias civiles, y en muy poco estuvo que no hubiesen ocurrido algunas desgracias, dada la aglomeración de gente que allí había.

El caballo echó á correr atropellando á varias personas, que por fortuna resultaron ilesas, á excepción de un niño, que pasó á curarse al hospital.

La alarma que se produjo fué espantosa, dando lugar á grandes sustos y carreras.

Como se inició el incendio

Hemos hablado con el capitán del *Juan Cuninghan* y el oficial D. Miguel Zaragoza, acerca de las causas que hayan podido originar el incendio.

Ni uno ni otro se explican como pudo iniciarse.

El Sr. Zaragoza dirigió las operaciones de carga y estiva en la bodega incendiada.

Dice que en toda la tarde no salió de allí y que constantemente estuvo vigilando aquellae operaciones.

Añade que nadie fumó dentro de la bodega desechando por esta razón la sospecha de que el fuego haya sido ocasionado por la punde algún cigarro ó de un fósforo que hubiese quedado encendido.

Los demás tripulantes del barco tampoco se explican como se inició el fuego.

La carga

En las bodegas números 1 y 2, que según hemos dicho fué donde se declaró el incendio, había varias toneladas de carga general, que el barco conducía de tránsito.

En estas bodegas se acondicionaron las veinte toneladas de carga que tomó en nuestro puerto.

Consistía ésta en unos treinta bocoyes de aguardiente, embarcados por los Sres. Mariñas y Sastre para Villagarcía; veintitantas cajas de conservas, de la fábrica del Sr. Bendamio, y de 30 á 40 de la de D. José Chas.

Veintitantas cajas de pasta para sopa de la fábrica del Sr. Sanjurjo.

Unos veinte bultos de zinc de la Real Compañía asturiana.

Quince ó veinte fardos de suela embarcados por D. Raimundo Molina, y 24 sacos de habichuelas, del Sr. Dans.

Había además otras partidas de papel, calderas, cajas de cristal, etc., etc.

Extinción del incendio

Ya entrada la madrugada parece que se consiguió extinguir el incendio.

Las bodegas números 1 y 2 quedaron casi por completo anegadas.

La bomba de vapor seguía funcionando á las cuatro de la mañana para anegar completamente las bodegas.

El fuego no se propagó por estar seperadas las bodegas de los demás compartimientos del buque por gruesas planchas de hierro.

Las pérdidas

No se pueden precisar por el momento.

Hoy se practicará un reconocimiento y si el fuego estuviese totalmente estinguido se procederá á desalojar el agua, para poder apreciar la cuantía de los daños causados.

Creese que la mayor parte de las mercancías que había en las bodegas se habrán perdido.

Teatro-Circo Emilia Pardo Bazán

El interés de las funciones de anoche estaba principalmente en el estreno del *Puñao de rosas*, obra que venía precedida de gran fama y que no defraudó las esperanzas del público.

Es una zarzuela de costumbres andaluzas, perfectamente pensada, que tiene sobre todo dos tipos altamente simpáticos á pesar de la rusticidad en que viven y sin duda por eso mismo.

Tarugo y José Antonio son dos tipos de una gran realidad, y hubieron de adquirirla más viva y latente gracias al relieve que han sabido darles los Sr. Casals y Juárez, que estuvieron anoche como siempre, hechos unos verdaderos artistas.

La música de *El puñao de rosas*, original del maestro Chapí, es, como toda la de este autor, de la que hay que oir varias veces. Tiene números hermosos é inspirados que fueron aplaudidos y muy bien cantados por la señorita Filomena García, que hizo una Rosario muy guapa, y por la señorita Cendán, que en su papel de gitana estuvo muy discreta.

Los Sres. Casals y Juárez fueron llamados varias veces á escena, y la obra puede decirse que ha entrado de lleno en el público y que dará muy buenas entradas.

El maestro Sr. Cristóbal dirigió hábilmente la orquesta, que estuvo muy afinada.

La alegría de la Huerta y *El barbero de Sevilla* fueron nuevos éxitos para la señorita Arrieta, que tuvo que repetir la *polonesa* de la última obra, y para el tenor Sr. Gil que, obligado por los aplausos de la concurrencia, cantó hasta cuatro veces la popular jota de la *murcianica*.

Juárez, con esa gracia natural que Dios le dió, hizo las delicias de los espectadores en ambas obras.

—

Varios asiduos asistentes á las funciones dobles, que tan concurridas se ven todas las noches, nos piden que trasmitamos á la empresa el ruego de que esas secciones comiencen á las diez y media ó á las once.

Creemos que la petición será atendida, con lo cual nada perderá la empresa.

De Galicia

Pasado mañana, jueves, debutará en el teatro circo de Lugo, con *Los hijos artificiales*, la compañía que dirige el señor Viñas.

En la federación obrera de Marín se ha celebrado un mitin para protestar contra el atropello de que son víctimas los obreros, abogando por la libertad de los que se hallan presos por la causa del trabajo, ya sean anarquistas, socialistas ó republicanos.

Ayer, lunes, se celebró la segunda conferencia de los maestros en el local de la escuela superior de niñas.

Disertó la profesora de Samos doña Micaela Mourelo.

El general de división señor Jiménez Sandoval visitó el cuartel de San Fernando de Lugo, ensalzando grandemente las condiciones del edificio, del cual dijo que es uno de los mejores de su género.

Se han recibido dos grúas de alguna potencia para ser empleadas en las obras del puerto de Marín.

En el Arenal de Vigo estuvieron á punto de perecer ahogadas una sirvienta del comandante retirado don José González y una hija de este señor llamada Celia.

Fueron extraídas del mar, prestándoseles inmediatamente los necesarios auxilios.

El ayuntamiento de Pontevedra ha pedido á la Diputación provincial una subvención para las obras del proyecto de aguas.

A la fiesta del Carmen que el domingo se celebró en Cangas asistió la laureada música de Zaragoza, que guarnece á Santiago.

Se ha prohibido la introducción de carnes muertas en Santiago, por haberlo solicitado así los tablajeros.

El alcalde de Vigo, don Manuel Posada, ha sido nombrado caballero de la real orden militar del Cristo de Portugal.

En el instituto de vacunación antirrábica «Cobián Areal», de Pontevedra, han sido curadas, durante el primer semestre del año actual, 28 personas mordidas por animales rabiosos.

Los que mueren:

En Baltar, doña Carmen Rodríguez, viuda de Enríquez y madre del registrador de la propiedad de Verín, don Rudesindo.

Libros nuevos

Los cultivadores de la fotografía en general los noveles operadores especialmente están de enhorabuena con la publicación de la edición española de *Manual Práctico y Recetario de Fotografía* del profesor italiano Rodolfo Namias, reconocido universalmente como el más práctico y completo de cuantos se han publicado.

Consultando esta obra, cuantas dudas, fracasos y contratiempos puedan ocurrir se hallan previstos y fácilmente resueltos. Interminable sería la tarea de describir este libro, en el que tienen cabida hasta los más mínimos detalles que puedan relacionarse con la fotografía.

Ahora bien, como su objeto no es solamente el de conseguir que cuantos le lean logren obtener una fotografía presentable, sino que, escrito para servir de texto en la enseñanza de la fotografía y procedimientos fotomecánicos de la Escuela del Libro, de Milán, tiende á conseguir verdaderos maestros en este arte. En este libro tiene cabida cuanto con la fotografía se relaciona: la fotomicrografía, la fotografía panorámica, ferrotipias, fotominiatura, fotorrelieves y fotografía de realce. Consultando esta obra, cualquiera que sepa manejar un poco el aparato puede obtener magníficas pruebas de monedas y medallas, copiar manuscritos, reproducir lo impreso, decorar vidrios, porcelanas y cristales, fotografiar sobre tegidos, maderas, etc. La elección de aparatos, objetivos y laboratorio son asuntos que merecen gran atención y que llevan á su ejecución de una manera clara y sin lugar á duda.

Da á conocer cuantos procedimientos existen sobre desarrollo de placas, fijado de negativos, refuerzos y debilitamientos. Además hace un estudio detenido de cuantos productos se usan en la fotografía, del tratamiento de los residuos, de los venenos y sus antidetos, y en una palabra, cuantas recetas y procedimientos son conocidos, lo que hace que este *Manual* sea imprescindible á cuantos quieren cultivar con éxito la fotografía y conocerla á fondo.

El presente *Manual*, editado con el buen gusto que acredita á los Sres. Bailly-Bailliere é Hijos, lo forma un volumen de 350 páginas muy manuable, que permite llevarlo en viajes, expediciones, etc., facilitando de esta forma su constante consulta. Se vende en todas las librerías al precio de 3 pesetas en rústice y 3'50 encuadernado.

Espectáculos

TEATRO-CIRCO EMILIA PARDO BAZÁN

Funciones para hoy:

A las ocho y cuarto.—*La alegría de la huerta.*

A las nueve y cuarto, sección doble.—*El barquillero* y *El puñao de rosas.*

A las once y media.—*El barbero de Sevilla.*

Crónica local

Por la secretaría de la Junta provincial de Beneficencia han sido devueltas, ya aprobadas, las cuentas de la obra pía de D. Juan López Varela, correspondientes al año 1902.

El vecino de esta capital Manuel Casal Rodríguez solicitó de la Comisión provincial el ingreso en el manicomio de Conjo de su esposa Manuela Fernández, que tiene perturbadas sus facultades mentales.

Insiste el centro *Germinal* en manifestar que en el reparto de los bonos que le envió la Alcaldía presidió la mayor equidad.

Añade que los representantes de las sociedades obreras al objeto convocados convinieron en que la sociedad de cuchillos y tijeras había desaparecido, pues así lo dijeron particularmente muchos de sus socios.

Termina manifestando dicho centro que repartió todos los bonos sin quedarse él con ninguno, y especifica la relación de los entregados.

La guardia civil de los puestos de este tercio efectuó varias detenciones y recogida de armas:

La de Ferrol puso á disposición de aquel Juzgado, que los tenía reclamados, como autores de atentado y lesiones, á Juan Vázquez Manso, alias *Busca vidas*, y Antonio Porto, alias *Dedos tesos*, y la de Mellid á Ramón López Garea, alias *Mingonoso*.

La de San Saturnino ocupó una pistola á Jesús Prieto Fernández y una navaja á Antonio Mesa Grandal.

La de Payosaco hizo lo propio respecto de una navaja que usaba Benito Varela.

Se ordenó que salga inmediatamente para Burgos, á cuyo penal va destinado, el preso de esta cárcel Manuel Julio Fabeiro.

Según parte recibido en el Gobierno civil, existen actualmente seis atacados de viruela en Ortigueira.

Los vecinos de Mugardos Antonio Morás y Francisco Montero, solicitaron autorización del gobernrdor civil para celebrar bailes públicos en locales de su propiedad, sitos en aquel término.

Con motivo de ser hoy el cumpleaños de la Reina D.ª Cristina, ondeará el pabellón nacional en todos los edificios públicos y las tropas vestirán de gala.

Nos dicen las aguadoras que concurren á la fuente de San Andrés que es inexacto, como dice un periódico, que fuesen ellas las que propalasen el hallazgo de unos huesos en una casa de la calle del Arco, puesto que quienes tal hicieron fueron unos muchachos y los canteros de la obra.

Ha terminado en esta ciudad la carrera elemental de maestra de escuela la señorita Matilde Agramontel Sabater, que obtuvo la honrosa calificación de sobresaliente, como digno coronamiento de sus brillantes estudios.

Felicitamos á la nueva profesora.

Ayer ingresaron en la cárcel por orden del gobernador, los individuos Agustín Longueira Monelos, Luis Boedo López, Manuel Fernández Barbeito y Manuel Torres Moreno, vecinos de Santa María de Oza y á quienes la policía ocupó varias armas el domingo.

Se dispuso la conducción á la Coruña de los presos Rudesindo Parada, Miguel Andrés López Ares, Bernardo Mauricio Esperón, José M.ª Núñez García y Antonio Rial Ponce, que se hallan en la cárcel de Santiago, y Manuel M.ª José Requejo Pardo, que está recluido en la de Negreira, á fin de ser trasladados á los establecimientos penales á que han sido destinados.

Se autorizó á D. Restituto Cué para remitir á Muros cuatro cajas de dinamita, cuatro de pólvora y una de mecha, y á Ferrol otras cuatro de dinamita y cuatro de pólvora.

Pidieron nueva licencia para celebrar bailes públicos, D. Francisco Montero Gayoso y D. Antonio Mouriz Broge, vecinos de Mehá y Piñeiro, en Mugardos.

Igual permiso solicitó el vecino de Sada D. Juan Castro Chás.

Varios socios de la Cámara Agrícola reuniéronse ayer en la Granja escuela de San Pedro, para tratar de las pruebas parciales de los arados que han de adquirirse con la subvenciónque le ha sido concedida últimamente.

Cuando se reciban los nuevos arados que se esperan de distintas casas constructoras, se harán pruebas generales y se determinará cuales han de elegirse.

Dispúsose que el preso en la cárcel de Santiago Manuel Tubio Fabeiros, sea trasladado inmediatamente al penal de Burgos.

La Guardia civil de Mellid capturó á Ramón López García, alias *Mingoso*, de 24 años, soltero, jornalero, y lo puso á disposición del juez instructor de Arzúa, que lo tenía reclamado, en virtud de causa que se le sigue por lesiones.

Regresó de Madrid el diputado á Cortes por esta circunscripción D. Antonio del Moral.

El vecino de Oleiros, Ignacio Vázquez Pan, nos denuncia que anteayer domingo, á las cuatro de la madrugada, se presentó en su domicilio una pareja do la Guardia civil del puesto de Carballo, en aquel Ayuntamiento, para que prestase declaración en un asunto que sobre una fuente preocupa é interesa á varios caciques de aquel Municipio.

Sin consideración alguna, como si se tratase de un criminal, Ignacio Vázquez fué esposado y sacado de noche de su casa, á pesar de que tiene á su mujer en cama por haber dado á luz dos niños hace unos seis días.

El denunciante asegura que no ha faltado á la Guardia civil ni de obra ni de palabra, razón por la cual no puede explicarse por qué se le atropelló de una manera tan insólita y tan injustificada.

Estuvo estos días en la Coruña el aplaudido maestro D. Joaquín Valverde, autor de varias celebradas y populares zarzuelas.

Llegó ayer á la Coruña el presidente de la Diputación provincial, D. Ramón Tojo Pérez.

El alcalde de Sada participó al gobernador civil haber impuesto una multa de 25 pesetas á D. Juan Castro Chas y D. Angel Dans Lorenzo, por haber celebrado bailes sin permiso el domingo último en los salones de sus respectivos cafés.

Solicitó licencia del gobernador civil para celebrar bailes públicos el vecino de Limón, en Mugardos, D. José Montero Lorenzo.

El gobernador civil impuso 100 pesetas de multa á la empresa de automóviles, en vista de las denuncias que contra la misma vienen formulándose.

Manuela Fraga halló ayer en la plaza de Pontevedra un cuello de señora que entregó á un guardia municipal.

Hállase dicho cuello en la casilla de la plaza de Abastos á disposición de su dueño, así como un ruedo recogido en la vía pública.

Hállase enfermo el vigilante de la cárcel D. Ramón Casal.

Al telegrama que el gobernador civil dirigió al Gobierno presentando la dimisión de su cargo, obtuvo contestación del ministro de la Gobernación diciéndole que por ahora permanezca en su puesto hasta nueva orden.

Pasado mañana, probablemente, saldrá para Santiago, con objeto de hacer la ofrenda al Apóstol, el gobernador civil de esta provincia D. José Martos O'Neale.

Dícese que le acompañará como secretario particular el diputado provincial D. Gustavo Varela Radio.

Ayer celebró con sus amiguitas la brillante terminación de sus estudios en el Conservatorio de música, la niña de 14 años Cecilia Richart y Garvisu, que obtuvo notas de sobresaliente en el mayor número de los años de su carrera.

Felicitamos á la pequeña artista por sus triunfos.

A las ocho de la noche de hoy celebrará junta general la sociedad de tripulantes de traineras, para tratar asuntos relacionados con la lancha del *Valenciano*.

La guardia civil de Padrón denunció al gobernador al guarda jurado Serafín Rodríguez Castro, por dedicarse á la caza á pesar de estar en tiempo de veda y matar una liebre.

El Sr. Martos dispuso que el mencionado guardia fuese destituído.

Recogió la guardia civil de Padrón á Francisco Seage Grela, vecino de Cruces, por usar sin licencia una escopeta Remington.

Plantas de coliflor francesa, 2 ptas. ciento; valenciana, 1 pta.; repollo blanco Bruselas, quintal, 85 cts. Horticultura, Floricultura. Cantón Grande, 12.

CONTADO **La Gran Bretaña** A PLAZOS
NUEVOS MODELOS DE CAMAS Y MUEBLES
Calle Real núm. 55, Coruña

Diviesos nacientes cúralos una fuerte fricción de **Agua Colonia Orive,** desde 3 rs. frasco.

LA PRIMITIVA, casa de baños.—Véase anuncio cuarta plana.

Se encuentra en la Coruña el reputado oculista doctor Gastaldo, que dará consulta diaria en sus habitaciones del Hotel de Francia, donde se hospeda.

El médico especialista de enfermedades de garganta, nariz y oidos D. Alfredo Gallego, director del importante Gabinete de consultas y operaciones quirúrgicas establecido en Madrid, San Bernardo, 18, duplicado, ha llegado á la Coruña. Los días que permanezca en esta población recibe consulta en el Hotel de Francia, de diez á doce, y practica todas las operaciones necesarias para curar la sordera, flujo de oidos, enfermedades de garganta y nariz y ozena (fetidez de aliento). Su tratamiento contra el lupus y la tisis laríngea, resultado de 30 años de estudio y práctica en la especialidad, basado en las conclusiones aprobadas en los Congresos contra la tuberculosis celebrados en Berlín y Londres, es el único de resultados positivos para curarlas.

FOLLETON DE «EL NOROESTE» (108

EMILIO GABORIAU

La Degringolade

(LA VOLTERETA)

»Grupos de hombres de aspecto feroz y cubiertos de sudor y de lodo, iban de un lado á otro con una piqueta en una mano y un revólver en la otra, en busca de nuevos tesoros.

»Ni Laureano ni yo éramos ciertamente muy delicados; estábamos acostumbrados á sufrir toda clase de privaciones y á ocuparnos en los trabajos más rudos; pero la vida que se hacía en las minas era tal que nos asustó.

»Pero supimos que un infeliz minero había encontrado días antes un lingote de oro que pesaba dos mil seiscientas onzas y que valía doscientos sesenta mil francos, y nos dijimos:

»—Hay que quedarse y tratar de ser tan afortunados como ese obrero.

»Al principio fuimos poco afortunados.

»Veíamos á nuestro alrededor hombres que se enriquecían y nosotros apenas sacábamos para vivir después de un trabajo rudo é incesante.

»Laureano fué quien dió el primer paso en el buen camino.

»Una tarde después del día más infructuoso de todos, y en arenas que habíamos lavado y reconocido cinco veces lo menos, encontró una pepita que valía cinco mil francos...

»Estaba loco de alegría.

»—Cuatro como esta—decía—y me voy á Francia.

»Porque el volver á Francia seguía siendo su único pensamiento.

»Lo que él quería solamente era reunir lo bastante para poder hacer el viaje y que le quedaran además diez ó doce mil francos.

»Ya no me hablaba de su familia tanto como al principio.

»Desesperado al no recibir respuesta á las cartas que continuamente escribía, pensaba que su mujer había muerto á fuerza de trabajar y que sus hijos estarían pidiendo limosna.

»Y decía con acento terrible:

»—¡Pero ya me las pagarán todas juntas los infames que tienen la culpa! Lo que necesito es dinero... ¡Trabajemos!

»Y volvía al trabajo con nuevo ardor.

»Tuvimos más suerte que al principio, y tres meses después reuníamos veinte mil francos, cuando nos sucedió una gran desgracia.

»Como teníamos que llevar siempre con nosotros nuestro tesoro, nos embarazaba de tal modo que convinimos en que Laureano iría á Melbourne á ponerlos en sitio seguro.

»Partió, pues, pero en el camino fué asaltado por unos mineros que le despojaron, dejándolo en mitad del camino medio muerto á fuerza de golpes.

»Estábamos arruinados y teníamos que comenzar de nuevo nuestra obra.

»Otra vez yo me dejé arrastrar á una partida de juego y perdí en una noche el fruto del trabajo de seis semanas.

»A pesar de todo, al cabo de un año poseíamos ya cuarenta y tres mil francos.

»Repartimos nuestra fortuna y Laureano se buscó un vapor en el cual pudiese hacer su viaje.

»Precisamente del puerto de Melbourne iba á partir uno de aquellos días el *Moravian*.

»Laureano tomó su pasaje.

»Cuando fuí á acompañarle á bordo, después de haberme abrazado por última vez, me dijo:

»Lee los periódicos franceses y verás cómo dentro de poco hablan de Laureano Cornevin.»

De este modo poco á poco, y gracias á los informes recogidos á millares de leguas, en la Guyana, en Chile y en Australia, se iba reconstituyendo poco á poco la existencia de Laureano Cornevin durante los cuatro años que habían seguido á su desaparición.»

—¡Es providencial!—murmuró Raimundo.

El barón de Boursonne no contestó.

Tomó aliento y prosiguió de nuevo la lectura del relato de Pecheira, tan bien referido por Juan.

»¿Cuáles eran los proyectos de Cornevin?

»No me los había confiado, pero me había dicho lo bastante en varias ocasiones para que pudiera adivinarlos.

»Yo sabía que había sido testigo de un crimen cuyos autores eran poderosos, y temiendo su testimonio le habían hecha embarcar para la Guyana como preso político.

»Muchas veces le había oido decir que se vengaría, y conociendo su poderosa energía pensé que habría meditado algún castigo tan terrible como el crimen; una de esas venganzas públicas que de cuando en cuando espantan á los asesinos, tan á menudo impunes.

»Como había prometido á Laureano, compré pues, los periódicos franceses que, según mis cálculos, correspondían á su llegada.

»No encontré nada.

»Al principio quedé sorprendido y después empecé á inquietarme.

»Sabía que el *Moravian* había hecho una travesía de las más rápidas y dichosas, que ninguno de sus pasajeros había muerto en el camino y por consiguiente Laureano estaba ya en Francia.

»¿Le habría sucedido alguna desgracia?

»Como yo sabía que sus enemigos eran poderosos, me dijo:

»—De fijo Laureano ha cometido alguna imprudencia que ha hecho que le prendan de nuevo y quizá á estas horas estará otra vez camino de la isla del Diablo.

»Yo no podía olvidarle, pues no se olvida nunca á los compañeros de la miseria, cuando una mañana, después de un año de ausencia, le ví aparecer en mi casa.

»—¡Tu aquí!—exclamé asombrado.

»—Yo mismo,—respondió.

»—¿Pero no has ido á Francia?

»—He estado allí cuatro meses.

»—¿Y tu mujer y tus hijos?

»—Dios ha tenido piedad de ellos.

»—¡Ah!

»—Todos están buenos, tienen con que vivir, prosperan...

»—¿Los traerás contigo?

»—¿Yo?... ni siquiera les he hablado.

»Sabiendo el amor que Laureano tenía á su familia, creí que bromeaba.

»—¡Es imposible!—exclamé.

»—Te hablo de veras—me respondió.—Todos los míos me creen muerto y mi mujer sigue llevando luto por mí.

»—Pero entonces—le dije,—¿cómo no les has hablado?

—«Era preciso, amigo Pecheira, y cuando te haya expuesto mis razones, lo comprenderás, pues á tí puedo decírtelo todo, seguro de que tu amistad guardará mi secreto.

»Era la primera vez que Laureano Cornevin me hacía confianzas y presté toda mi atención á sus palabras.

»—Una noche,—me dijo,—fuí testigo de un cobarde asesinato y el hombre asesinado, antes de dar el último suspiro, tuvo tiempo de de escribir unas cuantas líneas con lápiz y de confiarme la esquelita en que lo hizo, que indudablemente será la prueba del crimen.

»Al día siguiente quise llevar aquella carta á su destino.

»Y por eso también sin duda, al día siguiente, los asesinos, después de haber tratado de hacerme fusilar me enviaron á la isla del Diablo con un nombre que no era el mío.

»¡Eran poderosos y yo no era más que un pobre palafrenero!

»Aquel nuevo crimen condenaba á la mise-

2009 Ministerio de Cultura

LA MUERTE DEL PAPA

Pálido, exangüe, transparente, marfilino, pero no mucho más de lo que lo estaba cuando hace pocos meses recibía el homenaje del orbe católico y bendecía con su mano que parece pintada por el Greco á la inmensa multitud apiñada bajo la bóveda de San Pedro, descansa León XIII esperando para su cuerpo apenas humano el reposo definitivo de la tierra.

De su frente pulida y ebúrnea, orlada artísticamente por los mechones de plata, irradia la paz de una muerte dulce y serena, con el recuerdo augusto de un espíritu, que se albergó dentro de aquel cráneo sutil y delicado, y cuya acción fué incesante y constantemente de equilibrio, de concordia, de amplia y justa ecuanimidad.

Sus ojos, sagaces y dulces, con gravedad de sabio y reflejos de niño, dormidos para siempre, parecen mirar hacia adentro para repasar las fases diversas de la larga vida, la más variada y venturosa que pueda concebirse, desde la humilde infancia sencilla y campesina hasta la augusta y dilatada ancianidad pontificia, adornada por la triple corona de la tiara de los Papas.

Tendida bajo el bellísimo ropaje blanco, prodigio de estética, toda la figura del pontífice parece recogida en el arrobamiento de un éxtasis venturoso. El Papa escucha, reconcentrando la plácida y fina fisonomía para mejor gozar de la voz misteriosa que llega á sus oídos, para no perder nada de la armonía celeste que lleva hasta él la palabra divina, sonriendo dulce y enigmáticamente al entrever el premio de su vida de cuidados, de desvelos, de ansias místicas, de labor fecunda é inspirada, de cristianización amplia, de pacificación de los espíritus.

Y mientras tanto, en las magníficas estancias donde una tradición de varios siglos y un entusiasmo que rivaliza en celo reunieron las más prodigiosas joyas del arte de todas los épocas y de todas las escuelas, unidos amorosamente el ideal pagano y el ascético bajo el pabellón neutral de la belleza soberana, lloran al rededor del cadáver sus servidores, sus dignatarios, los príncipes de la Iglesia, los grandes de la tierra, que ven acabado y rendido al soberano espiritual del mundo católico, y contemplan con dolor sus restos mortales, de los cuales parece como si una luz vaga é indecisa fuera á desprenderse.

Allá vá uno más á unirse á la larga hilera de ocupantes de la silla de San Pedro, de los Paulos, los Alejandros, los Gregorios, los Clementes, los Leones, en cuyas figuras cristalizó lentamente la historia tantos afanes, tantos esfuerzos y tendencias, místicos é ideales los unos, humanos y mezquinos los otros. Allá vá un nuevo eslabón en la larga cadena que sirve á través de los siglos de guía á la Iglesia Romana, cadena fuerte y no interrumpida, pero cuyos anillos fueron forjados en metales bien diversos. Dentro de poco, bajo las bóvedas mortuorias reposará León XIII con sus predecesores, y de la sala del conclave saldrá el nombre del nuevo soberano de la Iglesia, cuando la columnita de humo blanquecino marque el final de la trascendental elección y el balcón se abra para que los fieles escuchen la frase de rúbrica: «*Papam habemus.*»

Pero pocos habrán alcanzado el galardón de la gloriosa muerte tan venerados y respetados como el Pontífice que acaba de morirse.

Su espíritu elevado, su amplio cerebro, su santa tolerancia, su sabia transigencia, la noble y jovial placidez de su alma, como la de toda alma profunda y verdaderamente virtuosa, hicieron del pontificado de León XIII uno de los más grandes y respetados por propios y extraños. Dificilmente el Vicariato de Cristo hubiera podido encarnar en persona más colmada de las prendas de saber y discurrir propias de un excelso gobernante.

Colocado en el altísimo puesto inmediatamente después de que lo hubiera dejado Mastai Ferretti, cuyo espíritu conquistador, guerrero y poco transigente había chocado con colosal violencia frente á los nuevos empujes de la Italia de Víctor Manuel y de Garibaldi, frente á las escuelas y doctrinas analíticas que ya por entonces agitaban en febril actividad á Europa y al mundo entero, Joaquin Pecci pareció llevar á la silla de San Pedro la significación más opuesta á la que había presidido á los últimos años de Pio IX. Sin desfallecimientos ni flaquezas; sin pactos inaceptables para el representante de un dogma macizo, inquebrantable, no dado á linaje alguno de flexibilidades, León XIII supo inspirar su Pontificado en un altísimo espíritu de concordia y transigencia capaz de demostrar al mundo que por encima de las palabras mal ó bien interpretadas de los cánones, está el sublime y trascendental espíritu de Cristo, que predicó la paz, la armonía, la dulce mansedumbre.

Y en nombre de ese espíritu León XIII habló á los enemigos de amor y de perdón, habló á los poderosos de la suerte de los humildes, habló á los fanáticos, á los intransigentes, de tolerancia y de elevación de miras. En nombre de ese espíritu dedicó su esfuerzo de gigante dulce y tenaz á apartar á la Iglesia del árduo y espinoso camino de una lucha enconada y enloquecedora y á encauzarla por la vía más amplia y grata de la tranquilidad y la conciliación, vía que si tuvo para todos el inmenso mérito de llevar la paz á los espíritus, calmando los cerebros y refrescando los corazones que ardían resecos y torturados al fuego de la violencia y la furia religiosa, tuvo sobre todo para la Iglesia Romana la inefable ventaja del aumento de voluntades, de la suma de adeptos, de la integración de elementos que hubieran en otro caso sido extraños ú hostiles á ella.

Por eso su pontificado significa una victoria del espíritu de adherencia de la Iglesia y quizá bajo ningún otro Papa el Vaticano, hoy desposeído de una jurisdicción material bien débil y relativa, alcanzó tan grande, poderoso y extenso influjo moral sobre las conciencias individuales y sobre las naciones de todo orígen. Aún en aquellos países menos ligados á Roma tiene el Papa un poder verdaderamente incontrastable; Inglaterra, Alemania, los Estados Unidos son de ello pruebas bien palmarias y evidentes.

—

Todo esto por la lenta y suave acción de León XIII, que en uso de unas facultades políticas bien á las claras reveladas en su sutil y sagaz fisonomía italiana, cuyos rasgos étnicos bastarían para describir un carácter, fué gradualmente removiendo los obstáculos que las circunstancias y el temperamento de su antecesor habían acumulado ante la acción pontificia, para luego de removidos extender cada vez más su influjo y elevar cada vez más sus esfuerzos.

Ahora mismo, sólo la habilidad, la prudencia, el profundo y excepcional tino político de León XIII han podido proporcionar á la Iglesia la victoria de impedir ó retrasar la descatolicación de Francia, la separación de la Iglesia y el Estado en la República Francesa, para lo cual sólo necesitan un débil pretexto las Cámaras de la nación vecina, siempre propensas á retirar el embajador francés del Vaticano. Pero León XIII no dió ese pretexto, y en medio de la algarabía y el estrépito de protestas armadas por los clericales franceses, sonó la voz serena y pura del Pontífice recomendando sumisión y acatamiento á las instituciones democráticas, que son las que el país francés eligió para gobernarse.

Preciso es considerar lo que tal labor representa en quien está al frente de un inmenso ejército donde predominan los temperamentos de lucha y de pelea sobre los de concordia y transigencia. Preciso es recordar lo que las contiendas religiosas han sido en todo tiempo para la humanidad, mil veces detenida por ellas en el camino del progreso, para darse cuenta del inmenso triunfo que representa para todos el haberlas evitado. Nosotros los españoles, condenados eternamente á padecer el estigma imborrable de un pleito dinástico que para mayor irrisión se cubre con la máscara religiosa, sabemos eso mejor que nadie; como que nuestros fariseos han estado más de una vez en los últimos tiempos á dos dedos de rebelarse contra la venerable voz del Patriarca.

Pero ella sonaba, y sonaba desde lo alto, y sonaba para todos. Sonaba templando los ardores de los fogosos, sonaba calmando las impaciencias de los imprudentes, sonaba condenando las violencias de los fanáticos, sonaba predicando el respeto á las actuales organizaciones constituidas, sonaba proclamando los derechos de los pobres y de los humildes, sonaba exortando á la dulzura, al bien, á la caridad, á los fuertes, á los poderosos. Y la voz, grave y argentina, firme y dulcemente timbrada, penetraba al fin en los corazones y derramaba en ellos lentamente la grata embriaguez de su consejo y el poderoso embeleso de su música consoladora.

A esa voz cedieron muchas violencias; á ella se debieron muchos bienes. Ella vigorizó la imagen de Cristo entre aquellos que llamándose sus servidores iban camino de resultar sus sicarios. Ella sonó á paz y á serenidad en los espíritus del mundo entero.

Por eso ha habido pocos pontífices tan venerados y queridos como León XIII,

—

Y por eso alrededor de su blanca y augusta cabeza, rendida ya á la muerte, se agolpan los homenajes entusiastas y sentidos del mundo entero, merecidos por quien, teniendo tanto poder, jamás lo empleó mal, en obras de lucha ó de violencia.

Y de entre aquellos los más hermosos son los más humildes. Por eso seguramente subirá más pronto con la noble alma del anciano el vapor de las lágrimas de los pobres que lo lloren sinceramente, que el humo de las pompas de ritual, no tan fervorosas como el anhelo de un sentimiento hondo y profundo, digno, cuando es real y sentido, de todos los respetos.

Y por eso, más que las solemnes y grandiosas ceremonias en que quizá tomen parte, disponiéndose ya al combate, los grandes fariseos por él enfrenados y sometidos, acompañarán en su camino al espíritu de León XIII los afectos de los humildes fieles que le veneraban de lejos, sin conocerle, y quizá sin comprenderle, como aquella sencilla y piadosa madre del cuento de Alfonso Daudet, que hasta olvida el imperioso deber de reñir al hijo culpable de grave travesura, cuando él, en infantil arguecia, entra en casa gritando:

«*El Papa ha muerto*» J.

Datos biográficos

Joaquín Vicente Rafael Luis Pecci Prosperi, conde de Pecci, antes de su elevación al Solio Pontificio, nació en Carpineto, diócesis de Agnani, el 2 de Marzo de 1810.

Fué su padrino el obispo de Agnani.

Desde su nacimiento, su madre, Ana Prosperi, que era muy devota de San Vicente Ferrer, lo puso bajo la protección del santo español.

Pertenecía el finado Pontífice á una antigua familia patricia italiana, cuya casa solariega se conserva todavía en Carpineto

Ingresó en el colegio de los jesuitas de Viterbo á los seis años de edad.

Huérfano de madre á los 14, se trasladó á Roma y continuó su educación en el colegio romano, en la *Sapienza* y en el colegio de guardias nobles. Comenzó en aquel tiempo los estudios de Teología, ganando en 1831 el grado de doctor. Siguió los cursos de la carrera de Derecho en la Universidad de Roma hasta recibir el grado de doctor *in utroque jure*.

Al ocurrir la muerte de su padre y de su hermano Fernando, trató de ingresar en la Compañía de Jesús. Le disuadió de este propósito el cardenal Sala, y el abate Pecci fué nombrado, sucesivamente, prelado doméstico, refrendario de la signatura y ponente de la Congregación del Buen Gobierno, comisión afecta á la administración civil de los Estados de la Iglesia.

Tenía 27 años al ser nombrado prelado doméstico y aún no se había ordenado. No lo fué hasta el 23 de Diciembre de 1837 y celebró la primera misa el 1.º de Enero del año siguiente.

El Papa Gregorio XVI le nombró delegado civil y palatino de la provincia de Benevento y sucesivamente de las de Spoleto y Perusa.

Más tarde, en 1843, fué nombrado arzobispo de Damieta y después desempeñó durante tres años la Nunciatura de Bruselas.

Su estancia en Bélgica le acreditó de hábil político y excelente prelado. Llegó á intimar con el rey Leopoldo I, quien en más de una ocasión le consultó graves asuntos de Estado.

Fué nombrado después arzobispo-obispo de Perusa, y al llegar á Roma, antes de ir á encargarse de su nueva diócesis, acababa de morir el Papa Gregorio XVI.

En la Ciudad Eterna encontró el obispo de Perusa al cardenal Mastai Ferretti, que había ido allí para asistir al Conclave, con quien celebró una larga conferencia.

Duró su episcopado en Perusa 32 años. Pío IX le confirió el capelo cardenalicio en 1853.

En 21 de Octubre de 1877 le confirió la dignidad de cardenal camarlengo.

—

El 7 de Febrero de 1878 entró en funciones el camarlengo Pecci, por haber muerto el Papa Pio IX, preparando el Conclave que le eligió para el pontificado.

El martes 19 de Febrero se efectuó el primer escrutinio, obteniendo 23 votos el cardenal Pecci; en el segundo ya obtuvo mayor número. Antes de verificarse el tercero habló al cardenal Bartolini, que apoyaba su candidatura calurosamente, suplicándole que disuadiera al Conclave de cometer lo que él llamaba «un gran error».

En el tercer escrutinio verificado en la mañana del miércoles 20 de Febrero, fué elegido Papa por 61 votos contra 44.

El cardenal Pecci tomó el nombre de León en memoria y honor de San León, obispo de Catania, cuya fiesta celebraba aquel día la iglesia católica.

El 3 de Marzo se verificó su coronación en la capilla Sixtina, comenzando entonces uno de los pontificados más accidentados y gloriosos de los 261 que comprende la serie de los Papas.

La vida que llevó desde aquel momento no varió en nada de la que hacía el modesto obispo de Perusa.

—

León XIII era admirado por sus sabias y hermosas encíclicas, en las que resplandecía un amplio espíritu de tolerancia.

En ellas se mostraba á la vez como sabio teólogo, filósofo y hombre de Estado experimentado.

Persiguió durante su pontificado dos fines principales indicados en la encíclica *Divinum illud*, publicada en Mayo de 1897, con ocasión de la Pascua de Pentecostés.

Trataba de restaurar la vida cristiana en la sociedad civil y en la familia, en los príncipes como en los pueblos, llegando después á la reconciliación de la Iglesia con los que se separaron de ella por cuestiones de fé ó de obediencia.

En la encíclica *Inescrutabili Dei*, de Abril del 78, puso francamente al descubierto las llagas que corroen la familia y la sociedad civil, mostrándolas al mundo y señalando también los remedios apropiados que condujesen á su curación.

Otra encíclica notable, *Æterni Patris*, imprimió un nuevo sentido y método al estudio de la filisofía cristiana. Mandaba en esta encíclica que se adoptase de nuevo la filosofía de Santo Tomás de Aquino, al que llamaba príncipe y maestro de la filosofía escolástica.

Entre otras merecen también recordarse las encíclicas *Inmortale Dei*, sobre la libertad y el respeto á los poderes constituidos; *Arcanum divinae*, sobre la intervención de la iglesia en los matrimonios; y *Sapientiae christianæ*, trazando el ideal del ciudadano cristiano.

—

Tratando de las cuestiones entre el capital y el trabajo publicó también varias encíclicas.

Entre otras, merecen especial mención *Humanus genus*, *Quod apostolici munesis* y *De rerum novarum*.

Esta última es la más célebre de todas y le valió el sobrenombre de *Papa de los obreros*.

Ocupábase en este documento León XIII del socialismo, indicaba los verdaderos principios de solución de la cuestión obrera, que es la primera de las preocupaciones contemporáneas.

Enumeraba las causas que, á su juicio, enconan en nuestros días la cuestión social. «El siglo último—decía—destruyó, sin sustituirlas con nada, las corporaciones antiguas que protegían las clases obreras. Todo principio y todo sentimiento religioso han desaparecido de las leyes y de las instituciones públicas; y así, poco á poco, los trabajadores, aislados y sin defensa, se han visto entregados á merced de amos, á menudo inhumanos, y á la codicia de una concurrencia desenfrenada. Una devoradora usura ha exacerbado el mal. Condenada con insistencia por los fallos de la Iglesia, no ha dejado un momento de practicarse, bajo otras formas, por hombres ansiosos de ganancia, ardiendo en concupiscencias insaciables. La producción y el comercio, constituyendo una especie de monopolio, han venido á ser el patrimonio de un cortísimo número de hombres ricos y opulentos que imponen así un yugo casi servil á la multitud de proletarios».

La encíclica *Rerum Novarum* dió alientos y energías extraordinarios al movimiento social cristiano que inició el obispo de Maguncia, Guillermo Manuel Ketteler. De Alemania se extendió el movimiento á Austria, donde no encontró terreno abonado por las disensiones y luchas de raza que preocupaban al país. Pero pasó pronto á Suiza, á Francia y á Bélgica, y el socialismo cristiano toma en estos pueblos dos formas: la una reformista, siguiendo el programa íntegro de Ketteler, y la otra conservadora, repudiando la intervención del Estado en las relaciones económicas.

Así las cosas, León XIII creyó necesario hablar al mundo, y en su encíclica *Graves de communi* (18 de Enero de 1901), no sólo aprueba el nombre y naturaleza de la *democracia cristiana*, sino que lo adopta y manda que no sea rechazado por los católicos en la cuestión social «Es evidente—dice—que la democracia cristiana y la democracia social nada tienen de común; entre una y otra existe la diferencia que separa el sistema socialista de la profesión de fe cristiana.»

La agonía de un Papa

Al manifestarse los síntomas premonitorios de la muerte, el cardenal secretario de Estado hace prevenir: 1.º al cardenal decano, que se traslada inmediatamente, con el Sacro Colegio, á la antecámara papal; 2.º al cardenal vicario que ordena que se realicen plegarias en todas las iglesias y la exposición del Santísimo Sacramento en las basílicas patriarcales de San Juan de Letrán, de San Pedro, de San Pablo Extramuros, de Santa María la Mayor y de San Lorenzo Extramuros; 3.º á los miembros del cuerpo diplomático que generalmente se citan en alguna sala inmediata á la cámara donde agoniza el Papa.

Cerca del lecho se colocan el cardenal gran penitenciario, el prelado confesor del papa y el capellán de los sacros palacios apostólicos. Este último hace recitar al moribundo, si es posible, la profesión de fé de Pío IV.

Si, como alguna vez acontece, el moribundo quiere hacer profesión de humildad, pidiendo perdón de sus errores y sus faltas, se hace entrar en la cámara á los cardenales, á diversos prelados domésticos, etc., Esta pública solicitud de perdón está formalmente prescrita en el ceremonial de la muerte de los obispos, que en gran parte se aplica al Papa.

El capellán de los palacios apostólicos es el que, ayudado del ayudante, administra la Extrema Unción y preside el rezo de los agonizantes. El cardenal gran penitenciario sólo asiste como testigo. Parece que, no siendo los príncipes de la Iglesia más que expectadores, se ha querido que el pontífice, como el más humilde de los fieles, tuviese para su esencial ayuda, en el momento de expirar, á su confesor ó capellán.

El Vaticano es una especie de parroquia que *Monsignor il Sagristá* dirige con todas las atribuciones parroquiales. El *Sagristá* (capellán de los sacros palacios apostólicos) es el que administra en Pascuas al inmenso personal que se llama «la familia pontificia» y á la servidumbre del palacio.

Monsignor il Sagristá, ocupa, en lo que se llama «la familia papal» el cuarto lugar, después de los cardenales y prelados palatinos y después de los siete ú ocho camareros principales, tales como el limosnero secreto, el secretario de los breves á los príncipes, al introductor de embajadores, etc.

Después de la muerte

El papa ha exhalado el último suspiro.

Los capellanes, los penitenciarios, los familiares, los maestros de ceremonias, el ayuda de cámara papal y los camareros; los guardias nobles, los suizos, los palatinos, se hallan todos en sus puestos respectivos, sea en la habitación del pontífice ó en la antecámara.

Cerca del lecho mortuorio, los capellanes y los penitenciarios que, poco antes, recitaban las oraciones de la agonía, dicen actualmente las de la muerte:

De profundis clamavit ad te, Domine.

Todos los familiares se han despojado del traje color violeta, vistiendo uno negro.

Es de advertir que todos los que entran en la cámara mortuoria hacen una genuflexión ante el cadáver, como si fuese el Papa vivo ó el Santísimo Sacramento.

Además, después de la comprobación de la muerte, se hará la misma genuflexión ante los cardenales, cuando se les encuentre en número de tres, como considerándoles ya «el papado en potencia.»

El ayuda de cámara papal se inclina ante el cadáver, le besa la mano derecha y extiende sobre su rostro un lienzo blanco, *un fazzoletto di lino bianco*.

Entre tanto el maestro de ceremonias ha llamado á los correos de palacio (*cursores*) y les ha enviado á prevenir al cardenal camarlengo, así como á los miembros de la reverenda cámara apostólica, que dirige el camarlengo.

Este llega con los prelados y los miembros laicos del cuerpo del cual es jefe. Los prelados de la cámara apostólica han sustituído el traje violeta por el negro. El cardenal ha cambiado el rojo por el violeta. Todos llevan el roquete ó la sobrepelliz de mangas, que debe ser sin ningún bordado ni encaje.

Originariamente las funciones del camarlengo y de los clérigos de la cámara apostólica, *camera apostólica*, fueron esencialmente financieras; formaban una especie de negociado de cuentas. Eran los administradores del tesoro papal.

Andando el tiempo estas atribuciones fueron aumentadas. El camarlengato, sin perder su carácter financiero, adquirió también un aspecto judicial.

Pero es esencialmente á título de encargado de los intereses materiales del papado como el camarlengato y sus cooperadores son llamados á comprobar la muerte del Papa. Un notario conducido por ellos es el encargado de realizar el inventario del palacio pontifical en que el Papa ha muerto y proceder, en determinados casos, á una operación semejante á la fijación de sellos.

La reverenda cámara apostólica se compone de un cardenal camarlengo que, hasta el 20 de Septiembre de 1870, tenía un vice-camarlengo en la persona del prelado gobernador de Roma; de un prelado auditor general; de seis que llevan especialmente el título de clérigos de cámara; de cuatro prelados abogados, procuradores, etc.; de seis laicos comisarios, secretarios, cancilleres, etc.

He aquí el cuerpo, cuya autoridad se refiere especialmente á las cosas temporales, que viene á comprobar la muerte del Papa.

Se comprenderá perfectamente como, en los tiempos del poder temporal, era el cardenal camarlengo, con el prelado vice-camarlengo, gobernador de Roma, quien, durante la vacación de la Santa Sede, representaba al soberano Pontífice y ejercía para los negocios de Estado las funciones gubernamentales. Era el poder interino. Habiendo cesado todas ó casi todas las funciones de los demás cardenales, conservaba los derechos de una especie de regente durante el interregno del papado. En una época en la que los conclaves duraban á

2009 Ministerio de Cultura

veces mucho tiempo, los camarlengos acuñaban moneda con su propia efigie.

Después del 20 de Septiembre de 1870 no hay más gobernador pontificio de Roma, y el cargo de vice-camarlengo desaparece.

La comprobación de la muerte. El anillo del pescador

Se coloca un cojín de terciopelo color violeta cerca del lecho, á la izquierda del cadáver. El cardenal camarlengo se arrodilla sobre este cojín y ora algunos instantes en voz baja.

Se levanta al cabo de algunos momentos y se inclina hacia el muerto, descubriéndole el rostro. Con un martillo de plata da tres golpes consecutivos sobre la frente del cadáver y con voz alta y clara llama por su nombre al Pontífice difunto. Después de ésto se vuelve hacia los asistentes y pronuncia estas palobras: «*Sanctissimus pater Leo Papa décimus tertius vere mortuus est*».

De nuevo arrodillado, recita el cardenal con los clérigos de la Cámara y los demás asistentes el *De profundis* y luego el *Absolve*. Después de esta oración, que recita en pie, rocía el cadáver con agua bendita.

Mientras se cubre el rostro del cadáver con un lienzo blanco, el maestro de la Cámara papal, es decir, el prelado jefe de los camareros ó criados de Cámara, lleva sobre un plato de plata el anillo del pescador y lo pasa al cardenal camarlengo.

Luego, en pie los asistentes, lee el notario de la Cámara apostólica el instrumento de la comprobación de la muerte, del reconocimiento del cadáver y de la recepción del anillo del pescador.

Fuera ya de la Cámara mortuoria, el cardenal camarlengo envía otra vez la noticia de la muerte del Papa al senador ó alcalde de Roma, con la orden de que se toque la campana del Capitolio, que sirve únicamente para esta circunstancia y que anuncia así el grande y lúgubre acontecimiento á toda la ciudad.

El anillo del pescador de que se acaba de hablar no es roto, como se dice comunmente, por el cardenal camarlengo. Debe ser remitido intacto al Sacro Colegio, en la primera congregación que se celebre durante los obsequios novendiales ó de nueve días que se harán al Pontífice difunto.

Este famoso anillo del pescador no es el que lleva habitualmente el Papa. Ordinariamente usa un anillo de piedra preciosa, análogo al de los obispos. Cuando oficia, su anillo, llamado anillo pontifical, contiene un grueso diamante con rubíes, esmeraldas ó zafiros.

El anillo del pescador es empleado generalmente sólo para sellar Breves pontificales. Sobre el óvalo, que es de oro esta grabada la imagen de San Pedro, teniendo en sus dos manos una red que arroja al mar.

Es una especie de tradición que el anillo del pescador entregado al Papa el día de su advenimiento al papado debe ser conservado por él, sin que pueda ser reemplazado como otros anillos del Pontífice. Hubo un grave incidente en 1809, cuando el general Radet, en nombre del general Miollis, jefe de la ocupación de Roma, exigió que Pio VII le remitiese el anillo del pescador, que él había recibido del Sacro Colegio el día de su elección en Venecia en 1806. Pío VII lo rechazó en un principio, pero terminó por enviarlo, después de haber hecho alterar la imagen.

El general Miollis envió á Paris este anillo así alterado.

Pio VII no mandó hacer otro anillo. Para sellar los Breves se sirvió desde entonces de un sello de forma ordinaria, de hierro, que tenía las imágenes de San Pedro y San Pablo y encima de ellas estas palabras: *Pro anunio piscatoris*, y alrededor: *Pius Papa VII*.

El anillo del pescador quedó en París hasta 1814, año en que el rey Luis XVIII lo envió al Pontífice al salir de Fontainebleau.

El anillo del pescador no sirve más que para los Breves. Las bulas y otros documentos de importancia reciben el sello de plomo de los pergaminos antiguos.

El embalsamamiento del cuerpo.—Las entrañas y el corazón del Pontífice.

El cardenal camarlengo se retira con su cortejo, y se procede al lavado del cuerpo.

Para ello, se le traslada del lecho á una mesa de mármol.

Para el lavado se observa el siguiente ritual: deben emplearse en él aguas odoríferas. Un prelado lava el cuerpo del cadáver; otro, las piernas; otro, el resto del cuerpo. Deben colocarse alrededor del cadáver algunas yerbas olorosas. Se le tapan con unas hilas todos los conductos exteriores.

Es el limosnero secreto quien lava el cuerpo desde las rodillas hasta el pecho; los penitenciarios están encargados de los brazos, de las piernas y de las demás partes del cuerpo.

Estas prácticas no son seguidas con todo rigor.

Después del lavado, se vuelve á colocar el cadáver en el lecho mortuorio, donde queda 24 horas. Ante él oran constantemente penitenciarios y monjes. Se levantan altares en los alrededores de la Cámara mortuoria, y allí se celebran numerosas misas.

Al cabo de las 24 horas, sacado de nuevo del lecho, el cadáver es abierto y embalsamado bajo la dirección del médico de cabecera del Pontífice difunto.

El embalsamamiento se ha acabado. El muerto es peinado, afeitado y pintado con bermellón. Después, vestido con sus hábitos ordinarios, con roquete, y luego con los pontificales es llevado sucesivamente á una de las salas de palacio y á la Capilla Sixtina.

Falta ahora decir lo que se hace con las entrañas y el corazón.

Desde Sixto V. estuvo en uso constante enviar á la iglesia parroquial más próxima las entrañas y el corazón. Cuando el Papa moría en el Quirinal, se les enviaba á la iglesia de San Vicente y San Anastasio, en la plaza donde está la famosa fuente de Trevi. Cuando moría en el Vaticano, se les bajaba á las cuevas de San Pedro.

Pero en 1824, León XIII por la bula *Super Universani*, se estableció que estos restos fuesen depositados en San Vicente y San Anastasio, en un hueco abierto en una de las murallas de la iglesia y cubierto de un mármol donde están inscriptos los nombres de los papas cuyas entrañas y corazón estaban allí colocadas.

He aquí como se efectúa la inhumación del corazón y de las entrañas.

Estos restos interiores son puestos en un vaso sellado y envuelto en un paño. Se les coloca en uno de los coches de palacio en el que toman asiento el porta-cola del difunto y dos ó tres capellanes secretos.

El porta-cola es el jefe de los capellanes pontificales. Es ordinariamente el familiar, el íntimo amigo del Pontífice.

En los cuatro ángulos del vehículo van palafreneros, llevando hachones encendidos.

El coche llega á la iglesia de la plaza de Trevi ya entrada la noche. El religioso que hace las funciones de cura en esta iglesia, rodeado de otros varios, recibe el vaso de las manos del porta-cola y lo coloca inmediatamente en la hornacina de que se ha hablado.

Entre los recuerdos que se refieren á esta inhumación de las entrañas papales, se nota el de Pio VI, que murió desterrado en Valence en 1799. Sus restos interiores fueron colocados en la iglesia principal de esta ciudad, pero en 1815, se llevó á Roma una gran parte de sus restos, dejando el corazón en la catedral de Valence.

La iglesia de San Vicente y San Anastasio de la plaza de Trevi tiene una elegante fachada griega compuesta, cuyas obras fueron costeadas por el cardenal Mazarin hacia el año 1655.

Estaba allí establecida la parroquia de la familia Mazarini, situada en el monte Quirinal. En el interior no hay columnas ni pilares.

La doble exposición del cuerpo antes de las exequias

Cuando el papa moría en el Quirinal, había constantemente doble exposición antes de las exequias en San Pedro: la de la sala del consistorio y la de la Capilla Sixtina.

Para la exposición en la capilla ardiente de la sala del consistorio, el difunto es vestido «de coro», como se dice en lenguaje eclesiástico, es decir, con sotana de paño blanco, cinturón bordado en oro y roquete.

En los ángulos de la estancia se establecen guardias que ponen la espada y la alabarda con la empuñadura hacia abajo.

Mientras tanto, oran ante el difunto frailes de distintas órdenes.

La exposición en la Capilla Sixtina presenta el mismo cuadro con más solemnidad.

El cuerpo es vestido con hábitos pontificales, y queda expuesto en la capilla durante dos días completos, guardado por religiosos, que se relevan de media en media hora.

De la Capilla Sixtina del Vaticano á la capilla del Santísimo Sacramento de San Pedro

Al quinto día de la muerte del Pontífice, el sagrado Colegio y el capítulo de San Pedro, reunidos en la Basílica, suben al Vaticano para tomar allí el cuerpo,

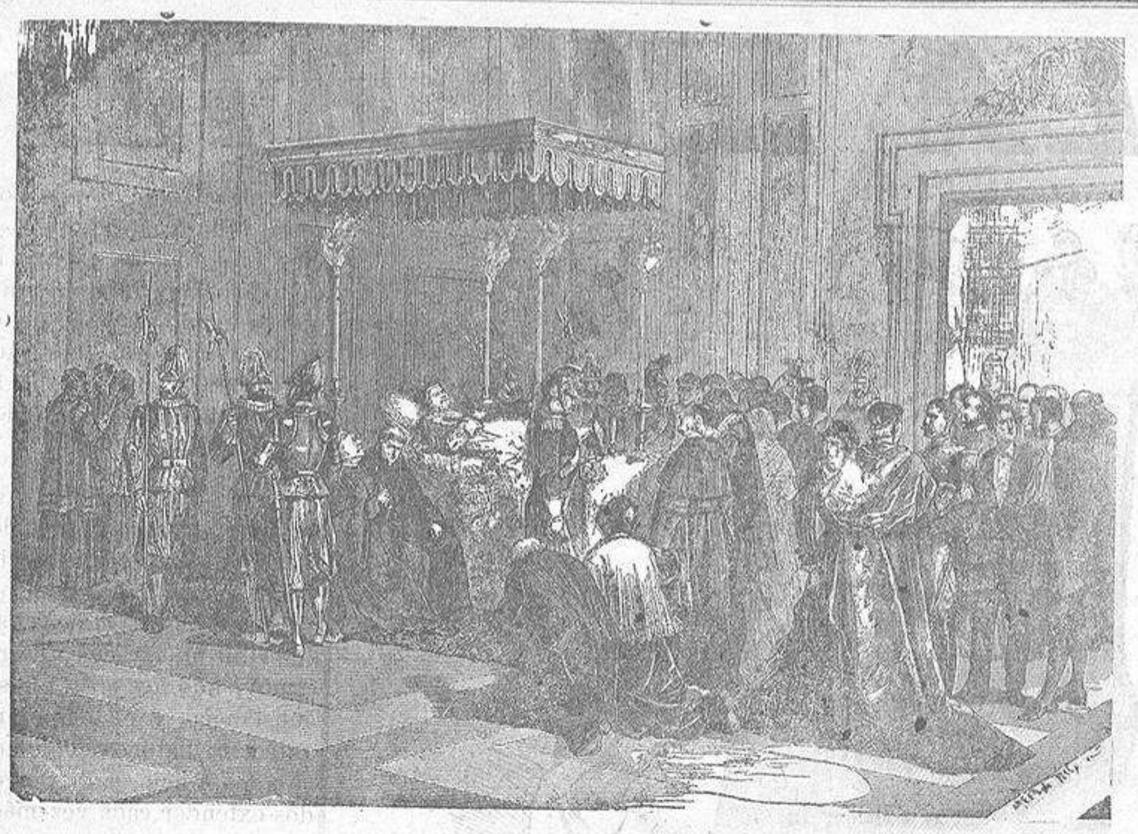
Todos los prelados visten de negro; los cardenales, de morado.

El cortejo se divide en la Capilla Sixtina.

El cuerpo es colocado en una especie de tumba, caja larga y profunda que se extiende sobre unas andas de color rojo, que llevan ocho beneficiados.

Sale la procesión fúnebre de la Capilla Sixtina, atraviesa la sala real, pasa por delante de la capilla Paulina y gana la escalera regia que desciende hasta el lugar donde se abre, á la derecha, la puerta de San Pedro, y entra en el pórtico, que tiene la grandeza de una iglesia.

Escalera real del Vaticano por donde se trasladan á la Capilla Sixtina los cadáveres de los Papas



Sala del Consistorio, en la que se exponen los cadáveres de los Papas

El cortejo entra en San Pedro salmodiando.

El cadáver es llevado á la capilla del Sacramento, cerrada por una puerta de bronce.

Aquí es colocado el cadáver, envuelto en hábitos pontificales.

En el interior de la capilla se establece la «guardia muerta», centinelas inmóviles que se relevan cada cuarto de hora.

La multitud acude á besar los pies del cadáver, espectáculo de los más curiosos.

Por veces, la simpatía popular se manifiesta de una manera extraña. Algunas mujeres cortan pedazos del calzado.

Esta escena del besamiento de los pies se prolonga regularmente hasta tres días.

Las exequias novendiales

En los primeros años de la edad media, las exequias del Pontífice reunían durante algunos días en torno del catafalco á altos dignatarios eclesiásticos.

Las exequias novendiales se dividen en dos partes: la primera antes de la inhumación del cadáver, la segunda, después de esta inhumación.

La primera pasa en la capilla que sirve de coro á los canónigos de la Basílica de San Pedro.

Todos los cardenales presentes en Roma asisten á esta ceremonia fúnebre.

Un cardenal dice la misa.

A la noche se forma un cortejo en la Basílica de San Pedro, que va á buscar el cadáver á la capilla del Sacramento para conducirlo á la del coro.

Son los hermanos del Sacramento quienes llevan el cadáver.

La inhumación provisional

El cuerpo es depositado en medio del coro.

Los cardenales, obispos y canónigos toman asiento según su rango, reservándose el puesto de preferencia para el camarlengo.

Los capellanes secretos colocan el cadáver en un lecho de madera de ciprés. Avanza el cardenal favorito del difunto y cubre el rostro de éste con un velo de seda blanca.

El mayordomo deposita en los costados del cuerpo bolsas de terciopelo, conteniendo medallas de oro, plata y bronce, piezas de moneda corriente durante el reinado del difunto.

Otro prelado extiende sobre el pecho un tubo de metal donde se inscriben, en estilo lapidario ó epigráfico, los hechos principales de la vida del Pontífice.

Luego sella el camarlengo la tumba.

Fín de las exequias novendiales

Inhumado el cuerpo del Pontífice, prosiguen todavía las exequias novendiales.

Los tres últimos días tienen una solemnidad especial.

El catafalco, cuyo valor se hace ascender á 10.000 francos, es de una composición artística, formando una especie de pirámide, coronada por la tiara.

En torno de él, se colocan los cardenales y canónigos.

Los cantores entonan los cantos fúnebres, en latín.

La preparación del Conclave

Desde que las exequias novendiales han comenzado, hay diariamente una congregación del Sacro Colegio, á la salida de misa.

En ella preparan los cardenales el Conclave, que debe abrirse al siguiente día de terminarse las exequias.

Celébranse las congregaciones en la sala capitular de los canónigos de San Pedro, que forma parte de la sacristía de esta Basílica.

En estas reuniones debe ser elegido el sucesor del difunto en el papado.

He aquí las principales escenas que presentan la preparación del Conclave, y el Conclave mismo, los días que siguen á la elección del Pontífice.

Una congregación general del sagrado colegio.

El anillo del pescador.

Los embajadores delante del sagrado colegio, reunidos en congregación.

El papado en poder; *consanguineos nostros*; la genuflexion delante los cardenales.

La procesion de la entrada en Conclave.

El escrutinio.

La adoración.

La exaltación.

El coronamiento.

La toma de posesión.

Aunque brevemente, quedan en todo su conjunto descritas las escenas que constituyen la especie de poema religioso de la muerte y de la creación de un Papa.

Los papables

Jerónimo María Gotti

Nació en Génova el 28 de Marzo de 1834.

Fué nombrado cardenal en el Consistorio de 29 de Noviembre de 1895.

Es prefecto de la Congregación de Indulgencias y Sagradas reliquias.

El cardenal Gotti entró en la Orden de los carmelitas descalzos en 1850; hizo su noviciado en la casa de Leano, y terminó sus estudios en el convento de Santa Ana, de Génova, que es el principal convento de la Orden en Italia.

En 1871 fué nombrado procurador general de la Orden de los Carmenes, desempeñando el cargo diez años.

En 1881 fué ascendido al grado de general de la Orden, y en el Concilio de 1889 fué confirmado en el puesto. También fué nombrado consultor de varias Congregaciones.

Es Gotti la figura más eminente entre los papables.

Contribuye á realzar sus méritos su humildad, pues vive alejado de toda intriga y de toda pompa, siendo su dormitorio en el *Forum Trajano* tan modesto como el que ocupaba en el convento.

Gotti es un estudioso asiduo, y posee profundos conocimientos.

Tiene amplitud de miras y carácter conciliador, siendo muy estimado por el Sacro Colegio.

León XIII le profesaba particular afecto, y varias veces le llamó en tono de broma «mi sucesor.»

El Gobierno italiano vería seguramente con agrado la designación, por las condiciones de Gotti

Este tiene sesenta y ocho años, pero aparenta diez menos. Su fisosomía es dulce, noble, sugestiva y de aspecto aristocrático, aún cuando Gotti es hijo de un mozo de cuerda. Talento más sutil quevasto, más positivo que fantástico, nunca se dedicó á cultivar las artes ni las letras. Estudió Dogmatica y Moral, distinguiéndose en estas materias tanto, que fué admitido como doctor en Teología, á participar de los trabajos del Concilio Vaticano de 1870. Pero, sobre todo, Gotti es un gran matemático, y fué profesor de Matemáticas en un Colegio de Génova, donde tuvo algunos discípulos que han llegado á ocupar altos puestos en la Marina italiana.

Recientemente, á pesar de su carácter dulce y reservado, se expuso al peligro de perder su «papabilidad». Cuando el cardenal Rampolla abandonó los frailes Asuncionistas á las iras del Gobierno francés, se presentó al cardenal Gotti un redactor del *Figaro* con objeto de preguntarle su opinión acerca de la conducta del secretario de Estado.

Gotti recibió muy bien al periodista y le manifestó cierto disgusto contra el cardenal Rampolla, diciéndole: «Si hoy se reuniera el Conclave, Rampolla no obtendría ni cinco votos de los cardenales».

Aquella *interview* dió la vuelta al mundo y levantó en el Vaticano terrible polvareda. Gotti y Rampolla cambiaron cartas de tonos vivos y tuvieron agitada discusión. León XIII manifestó al cardenal genovés que no aprobaba sus críticas contra Rampolla.

Desde entonces el cardenal Gotti ha visto disminuir sus probabilidades para ser elegido Papa; ha vuelto á la antigua soledad, entre los estudios y plegarias; ya no habla de política, y en su celda del convento de los Carmelitas, en el Cosso d'Italia, no han vuelto á entrar periodistas.

Di-Pietro

El cardenal Angel Di Pietro, prefecto de la Congregación del Concilio, tiene setenta y cuatro años. Nació cerca de Tívoli y dió los primeros pasos de su carrera en la diócesis burtuna. Un día, visitando Di-Pietro en su calidad de vicario del obispo el convento de los frailes Menores, uno de los frailes, que tenía fama de santo, se echó á sus piés, y besándolos le dijo:

—Cuando seáis Papa, yo no estaré en el mundo para poder besaros los pies; por esto os los beso ahora.

Modesto, de muy buen sentido, ajeno á las intrigas políticas y á las luchas personales, el cardenal Di-Pietro es, entre los supuestos «papables», el talento menos agudo y la individualidad de menos apariencia. Esto, en el futuro Conclave, en lugar de perjudicarle, le será de gran provecho.

Fué delegado apostólico en la Argentina, inter Nuncio en el Brasil, Nuncio en Madrid, y en todas partes, sin hacer grandes cosas, supo cautivar el aprecio general. Es hombre de mucha fé; casi todos los viernes va á la iglesia de San Teodoro, en el Foro Romano, donde visita las estaciones del *Via Crucis*, en compañía de los demás frailes.

Oreglia

El cardenal Oreglia de Santo Stéfano nació en Mondoví, Piamonte, el 9 de Julio de 1828. Fué nombrado cardenal en Diciembre de 1873.

Procede de la antigua familia aristocrática á que pertenecía el conde Solaro della Margherita, célebre ministro de Carlos Alberto.

Cuenta con muchos é importantes partidarios.

Alto, delgado, de aspecto venerable, tiene setenta y cuatro años. Hace más de treinta que no se retrata, y no es el único cardenal enemigo de la fotografía. Tampoco se quiso retratar nunca el cardenal Bonaparte. El cardenal Mocenni se retrató por última vez en 1860. El cardenal Segna se dejó fotografiar una sola vez hace años, é hízolo cediendo á los ruegos de un fotógrafo que había sido su compañero de colegio.

El cardenal Oreglia, discípulo de los jesuítas y de la Academia de Nobles eclesiásticos, recorrió todos los grados de la carrera diplomática, terminándola con el de Nuncio en Lisboa.

En el Conclave de 1878 fué jefe del partido que combatió enérgicamente la elección del cardenal Pecci para Papa, llegando á tener un vivo altercado con el cardenal Bartolini que apoyaba la candidatura del arzobispo de Perusa; triunfante al cabo León XIII, no le ha guardado rencor; le colmó de favores y le pidió consejo en muchas y difíciles circunstancias.

Oreglia es, seguramente, un hombre de gran talento, discreto y prudentísimo. Su intransigencia no llega al fanatismo de algunos de sus compañeros; habla poco, pero cuando despega los labios, manifiesta su opinión con gran franqueza y sin demasiados miramientos.

En cierta ocasión tuvo un leve altercado con el Papa. León XIII, que no olvidó nunca su autoridad, le interrumpió con estas palabras:

«—Vuestra Eminencia recuerde que el Papa, del mismo modo que concede los capelos cardenalicios, puede quitarlos.

«—¡Santidad! contestó Oreglia;—si yo me viera obligado á abandonar la púrpura, me consolaría el pensamiento de haber incurrido en desgracia por decir la verdad.»

Poco tiempo después, León XIII nombraba al cardenal Oreglia Camarlengo de la Iglesia, la más alta dignidad eclesiástica.

Rampolla

Un partido numeroso, instruido y fiel, sigue con entusiasmo batallador al cardenal Mariano Rampolla del Tíndaro, secretario de Estado de Su Santidad. Tiene 59 años de edad y 15 de cardenalato.

Es la figura más discutida, más saliente, más combatida del Sacro Colegio, no solo porque Rampolla ocupa un puesto muy elevado, que equivale, en substancia, al de Vicepapa, sino porque tiene personalidad propia, por sus tendencias claramente determinadas y por sus dotes de hombre de Gobierno, en que ninguno de sus compañeros puede aventajarle.

Su carácter carece de sombras: enérgico, siempre decidido en sus planes, jamás vacila; es duro pero sincero; nadie puede acusarle de fingimiento; revela todo su carácter así en la malquerencia como en el afecto, y, sobre todo, en los dos sentimientos que le distinguen como hombre político: su devoción ilimitada hacia Francia y su animadversión hacia la Italia oficial.

Desde que ocupa la Secretaría de Estado, su vida es una lucha sin tregua; ha ganado y perdido muchas batallas, y si tuvo algún momento de exaltación, no ha conocido nunca el abatimiento.

Se le compara justamente con aquellos cardenales del siglo XVI, que, en nombre de la autoridad papal, gobernaban las ciudades, dirigían los ejércitos y tomaban los pueblos por asalto.

La comparación es exacta: Rampolla tiene un temperamento más laico que eclesiástico.

León XIII sentía por su secretario de Estado predilección singular, por haber sido éste el intérprete más seguro de sus pensamientos, el ejecutor más fiel de su voluntad, el hombre en quien ha podido apreciar más que en cualquier otro analogía con sus actitudes, con sus tendencias y con sus ideales.

Domingo Svampa

Nació en Montegranaro en 1851 y le fué concedida la púrpura en 1895.

Es uno de los cardenales más jóvenes.

Ha estudiado mucho; es un verdadero sabio, y en todas sus manifestaciones revela una profunda piedad, no obstante lo cual siente gran inclinación hacia el espíritu moderno, lo que le hace poco simpático á los intransigentes.

Un grupo de cardenales, en su mayoría extranjeros, que simpatizan escasamente con los personajes eclesiásticos que viven en la Curia, desea la elección de un cardenal italiano que haya dirigido y dirija una diócesis.

El cardenal ideal de este grupo es Domingo Svampa, arzobispo de Bolonia.

Cuenta cincuenta y un años, y es conocido como persona de profunda ilustración, de talento equilibrado y de carácter enérgico. El cardenal Svampa no tiene en Roma muchas ni grandes relaciones, á pesar de las amistades que supo conquistarse entre los altos prelados cuando era profesor en el colegio de *Propaganda fide*.

El ambiente romano es favorable á la elección de un cardenal de Curia, el cual, á ser posible, haya nacido en las orillas del Tiber, ó por lo menos en los límites del Lacio.

Además, los que tienen la candidatura de Svampa, hacen notar que la figura de este cardenal, que de todo tiene menos que de esbelta, es poco á propósito para imponer á las muchedumbre, que quieren ver en el Romano Pontífice un sér casi inmaculado.

Vannutelli

Otro de los papables es el cardenal Serafino Vannutelli, que tiene sesenta y nueve años.

Es conocida la amistad que le profesa el Emperador de Astria Hungría y la gran consideración en que le tiene el Soberano de Alemania.

Fué, durante muchos años, Nuncio en Viena, donde recibió el influjo de las ideas allí dominantes.

No conoce personalmente á Guillermo II; pero éste, que oyó hablar muchas veces de él con gran entusiasmo, en especial por el cardenal Kopp, arzobispo de Breslau, hará todo lo posible, cuando llegue el momento, para que en el Conclave futuro se manifieste una corriente favorable á Serafino Vannutelli.

Este es, pues, el candidato de la Triple Alianza, la cual espera hallar en él un Papa pacífico y prudente, un espíritu justo y tolerante, dispuesto á realizar una especie de *modus vivendi* con el Estado italiano, y á emancipar la política de la Santa Sede de la subordinación incondicional á Francia.

Es natural que, en esta situación las cosas, las relaciones entre Vannutelli y Rampolla no estén informadas por un gran espíritu de armonía; Serafino Vannutelli es, en realidad, adversario del secretario de Estado, aunque adversario menos ruidoso que su hermano el cardenal Vicente Vannutelli, que combate de frente á Rampolla.

En el Colegio de cardenales, los dos hermanos Vannutelli sobresalen por la vivacidad y el equilibrio de su talento, aunque no tengan ni la genialidad del difunto Parocchi, ni la cultura del Capecelatro, ni la típica individualidad de Rampolla.

El cardenal Vicente es útil á su hermano Serafín, porque, además de ser un voto seguro, tiene grandes adhesiones en el mundo

2009 Ministerio de Cultura

diplomático y en el patriciado romano; pero, en otro orden de consideraciones le perjudica: un cardenal de Curia, del grupo «rampollista» excluía no hace mucho tiempo del Papado á Serafín Vannutelli, con estas razones:

—Si le eligiés mos, en lugar de un amo tendríamos dos.

En esta observación se condensa el pensamiento de muchos de los electores del Papa futuro.

José Sarto

Nació el 2 de Junio de 1835, y es cardenal desde el 12 de Junio de 1893, en que fué nombrado patriarca de Venecia.

Estudió en el seminario de Padua, y fué nombrado obispo en 1884.

Es muy estimado en toda la región del Veneto, y en la ciudad de los canales, popularísimo.

Sus principios políticos son moderados pero no intransigentes. La reina viuda de Humberto le considera, sin duda, como la Corte toda del Rey de Italia, como el candidato preferible. Cuando el Rey Humberto estuvo en Venecia para recibir la visita del Emperador Guillermo, el cardenal Sarto, á pesar de los deseos del Papa, tributó sus homenajes al Monarca.

Aunque entre los papables, es uno de los que menos probabilidades cuentan.

(POR TELÈGRAFO)

EN ROMA

En la agonía.—La absolución

MADRID 20 (19 h.)

A las once de la mañana entró el Papa en la agonía.

Quedóse inmóvil con las manos juntas y los ojos cerrados, y parecia haber fallecido.

El cardenal Vannutelli le dió la absolución *in artículo mortis*.

El Dr. Lapponi le reanimó con inyecciones de éter.

En la antecámara del Papa se hallan reunidos los cardenales y el cuerpo diplomático.

Estado comatoso.—Palabras del Papa.—El cardenal Vives.

MADRID 20 (19 h.)

El Pontífice continuó despues en estado comatoso.

No reconocía á nadie, ni aún á los médicos. El último boletin decía que pasó el día en completo estado de amodorramiento, y con total depresión de fuerzas.

Los movimientos respiratorios por minutos eran 30; las pulsaciones, 96, y la temperatura 36 y cuatro décimas.

El enfermo sólo pronunciaba monosílabos.

El cardenal Vives entró en la cámara para dar al Papa la bendición franciscana.

El Pontífice, haciendo un esfuerzo, exclamó con voz apagada:

—Bendigo á todos. Esta es la última hora de mi vida.

Vives se arrodilló á los pies de León XIII, y desde aquel momento marcha éste á la muerte.

Continuamente se le inyecta éter y alcanfor.

Por momentos se queda sin dar señales de vida, como si hubiese muerto.

El fallecimiento

MADRID 20 (23 h.)

A las cuatro de la tarde espiró el Papa.

La noticia en Madrid

MADRID 20 (23 h.)

Aunque esperada, causó gran emoción en Madrid la muerte del Pontífice.

El telegrama dando cuenta del fallecimiento se recibió á las ocho de la noche, y seguidamente se comunicó á Palacio.

Anuncio oficial.—Exposición del cadáver

MADRID 21 (2 h.)

(URGENTE)

El anuncio de la muerte del Papa se hizo conforme al ritual por el cardenal Oreglia.

El cadáver será expuesto en la capilla Sixtina.

Manifestaciones de duelo.—Gentío inmenso.—Precauciones.

MADRID 21 (2 h.)

(URGENTE)

Durante la noche se hicieron en Roma manifestaciones de duelo por la muerte del Papa.

La plaza de San Pedro se halla ocupada por una inmensa muchedumbre.

Redóblanse las precauciones.

La noticia en Roma.—En busca de detalles

MADRID 21 (2 h.)

(URGENTE)

La noticia de la muerte del Papa circuló con rapidez suma en Roma.

La muchedumbre acudió á las inmediaciones del Vaticano, esperando con ansiedad conocer detalles.

Los cardenales.—Oreglia.—Transmisión de la noticia del fallecimiento.

MADRID 21 (2 h.)

(URGENTE)

Los cardenales que se hallaban en la antecámara del Papa penetraron en la cámara mortuoria, y se arrodillaron y rezaron ante el cadáver.

El cardenal Oreglia dió la bendición.

Seguidamente dictó diferentes disposiciones.

La noticia se telegrafió con urgencia á todos los soberanos, nunciaturas y cardenales que residen en el extranjero.

Los últimos momentos del Papa

MADRID 21 (3 h.)

(URGENTE)

Telegrafian de Roma que cuando murió León XIII se cerraron las puertas de bronce del Vaticano.

Todos los cardenales que se hallaban presentes en la Cámara en los últimos momentos del Papa, apenas si podian contener las lágrimas.

EN MADRID

Pésame de los ministros

MADRID 21 (2 h.)

(URGENTE)

Los ministros fueron á la Nunciatura á dar el pésame al Nuncio por la muerte del Papa.

El Rey mandó á un ayudante.

Anunciando la muerte

MADRID 21 (2 h.)

(URGENTE)

En la Nunciatura se puso un parte dando cuenta de la muerte del Papa.

Duelo oficial

MADRID 21 (2 h.)

(URGENTE)

El ministro de Estado estuvo en Palacio para acordar el duelo que debía guardarse por la muerte del Papa.

Acordóse que hoy no haya ningún festejo en Palacio, á pesar de ser el cumpleaños de la Reina.

En todas las iglesias se celebrarán misas y exequias por la muerte de León XIII.

León XIII pronunció las siguientes palabras:

—Este es mi último adiós.

Recomendó al cardenal Oreglia la conservación de la Iglesia.

Tropas al Vaticano

MADRID 21 (3 h.)

(URGENTE)

El Gobierno italiano mandó algunas tropas á los alrededores del Vaticano para dispersar á la muchedumbre que se agolpó allí al tener noticia de la muerte del Papa.

En Roma reina tranquilidad completa.

El Conclave

MADRID 21 (3 h.)

(URGENTE)

El cardenal Oreglia comenzó ya los preparativos para la reunión del Conclave.

Reuniráse en la próxima semana.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio especial)

Extranjero

Ciudad destruída

MADRID 20 (16 h.)

Comunican de Túnez que un incendio destruyó la ciudad de Tebussenk.

Pereció una mujer.

Numerosos indígenas resultaron heridos.

Anarquistas á Europa.—Propósitos de regicidios

MADRID 20 (16 h.)

En Londres se ha recibido un telegrama de Stockolmo diciendo que la policía dinamarquesa ha sido advertida por la de Chicago de la salida de dos anarquistas que se proponen asesinar al rey de Suecia y al emperador de Alemania.

El nuevo ministerio

Villaverde en Palacio.—Lista de ministros. La Jura

MADRID 20 (15'30 h.)

A las diez de la mañana estuvo en Palacio el Sr. Villaverde y leyó al Rey la lista del nuevo Ministerio, que es la siguiente:

Presidencia, Villaverde.
Estado, conde de San Bernardo.
Gobernación, García Alix.
Hacienda, Besada.
Instrucción pública, Bugallal.
Guerra, Martitegui.
Marina, Cobián.
Gracia y Justicia, Santos Guzmán.
Obras públicas, Gasset.

A las once de la mañana juraron los nuevos ministros, á excepción del Sr. Martitegui, que se halla en Cestona.

Al acto de la jura asistió el Sr. Dato, que tomó juramento al Sr. Villaverde, haciéndolo éste después á los demás ministros.

Estos cumplimentaron después á la reina, príncipes de Asturias é infanta Teresa.

Después fueron á sus respectivos departamentos, habiéndose posesionado de sus carteras.

Silvela y Villaverde

MADRID 20 (15'30 h.)

El Sr. Silvela esperaba en la Presidencia al Sr. Villaverde.

Ambos celebraron una breve conferencia.

El Sr. Silvela, muy emocionado, despidióse de los periodistas, á quienes manifestó su gratitud por la imparcialidad con que le han juzgado siempre.

Lo que dice el presidente

MADRID 20 (15'30 h.)

Hablé con el Sr. Villaverde, quien dijo que esta tarde se celebrará consejo de ministros, para ocuparse en el programa del Gobierno y la forma de dar cuenta á las Cortes de la crísis.

Manifestó que ignora si esto se hará por decreto ó presentándose el nuevo Gobierno á las Cámaras.

Dijo también el Sr. Villaverde que no quiere admitir las dimisiones del alto personal, y que pondrá todo su empeño en que sigan en sus puestos los actuales subsecretarios y directores generales.

Mañana habrá consejo en Palacio.

Todavía no se ha fijado la fecha del viaje de la Corte á San Sebastián.

Negó el Sr. Villaverde que en el batallón disciplinario de Melilla hayan ocurrido síntomas de indisciplina.

Tarjetas en las Embajadas

MADRID 20 (23 h.)

Después del Consejo celebrado hoy el ministro de Estado fué á las embajadas á dejar su tarjeta.

Política

Silvela á Alemania

MADRID 20 (15'30 h.)

El Sr. Silvela ha manifestado que en el mes próximo saldrá para Alemania, donde pasará una larga temporada.

El Sr. Sánchez Guerra

MADRID 20 (15'30 h.)

Es seguro que será nombrado gobernador del Banco de España el Sr. Sánchez Guerra, en relevo del Sr. García Alix.

Recepción del cuerpo diplomático

MADRID 20 (23 h.)

La Corte recibirá mañana al cuerpo diplomático por marchar á San Sebastián.

La desbandada

MADRID 20 (23 h.)

La gente política abandona la Corte.

Muchos diputados y senadores han salido para pasar el verano fuera de Madrid.

Romero Robledo

MADRID 20 (23 h.)

El Sr. Romero Robledo saldrá el miércoles para San Sebastián.

Los que se van

MADRID 20 (23 h.)

El jueves saldrá para Vitoria el Sr. Dato.

También saldrá el Sr. Moret para Alemania.

El marqués de la Vega de Armijo irá á su castillo de Mos.

La lotería Nacional

El sorteo de ayer

MADRID 20 (12'30 h.)

En el sorteo de la lotería nacional celebrado hoy han resultado favorecidos con los premios mayores los números siguientes:

1.630, con 140.000 pesetas, Madrid.
30.701, con 70.000, Santander.
19.022, con 35.000, Barcelona.

Con 3.000 pesetas

4.913, La Unión; 6.440, Alicante; 3.877, Madrid; 12.927, Barcelona; 20.442, Barcelona; 4.076, Dos Hermanas; 26.620, Málaga; 1.186, Madrid, 16.290, Villena; 30.178, Barcelona; 27.771, **PADRÓN;** 17.504, Madrid; 13.581, Barcelona; 12.087, Alcázar; 5.976, Algeciras; 18.995, Sevilla; 20.405, Zamora; 23.451, **SANTIAGO;** 24.230, Madrid; 25.618, Santander; 7.093, Madrid; 12.730, Osuna; 25.523, Pamplona.

ADVERTENCIA

Durante la noche y la madrugada funcionaron con gran dificultad las líneas telegráficas.

Por esta causa no hemos recibido completo el servicio telegráfico del día.

Notas útiles

Indicador religioso

Santo de hoy.—San Daniel.

Corte de María para hoy.—Nuestra Señora del Socorro en Santiago.

Cultos

Capilla de las Hermanitas.—Hoy da principio la novena á Santa Marta, copatrona de este religioso instituto.

Todos los días se celebrará la misa á las seis y media y á la tarde los ejercicios á las cuatro y media (hora local).

El día 29 fiesta de la Santa Virgen habrá misa á las seis y media, á las nueve y la solemne á las diez y media con sermón que dirá el magistral de la Colegiata y patente S. D. M. hasta los ejercicios de la tarde, que comenzarán á las cuatro y media y en ellos se cantará la estación, seguirá el rosario, plática y motetes terminando con la bendición.

Movimiento de población

Día 19.—Nacimientos: Marina López Peralta,

Defunciones: Isabel Alvarez Bentoiro, 60 años (lesión orgánica del corazón); Antonia Reimúndez, 49 años (tuberculosis pulmonar).

Día 20.—Nacimientos: Amelia Delgado Torreiro, María Perina, Joaquín Sánchez Carballo, Ricardo Tomé Mariño y Eduardo Hermida.

Defunciones: José Manuel, (atrepsia); Ramón Fernando Babío, (catarro intestinal); Miguel Manuel, de padres desconocidos, cinco meses (meningitis tuberculosa).

Matrimonios: ninguno.

Llegada y salida de trenes

Llegada á la Coruña.—Mixto de León, 10'22; mixto de Madrid, 16'14; correo, 18'25; tranvía de Betanzos, 20'58

Salida de la Coruña.—Tranvía á Betanzos, 7'25, que circulará los domingos y días 1 y 16 de cada mes; mixto 8'25; correo, 18'50; mensajerías, 9'3.

Horas del meridiano de Greenwich

Llegada y salida de coches

Salida de la Coruña.—Para Santiago: Automóviles once de la mañana; Ferrocarrilana 12 mañana (correo) y 6 tarde; competencia, 6 tarde, diaria, y 11 mañana alternadamente; para Corcubión, Carballo y Puenteceso, la competencia, 7'30 tarde y 11'30 mañana, y el correo, 7 noche; de Carballo, 8 mañana; para Betanzos cinco tarde; para Sada, 4 y 5 tarde: para Vilaboa, cuatro tarde.

Llegada á la Coruña.—De Santiago: Automóviles cinco de la tarde; Ferrocarrilana, 4 á 5 mañana y 6 á 7 tarde; competencia de idem, 7 mañana, diaria, y 6 tarde, alternadamente; de Vilaboa, 9 mañana; de Corcubión, Carballo y Puenteceso, 11 mañana, el correo, y a competencia 10'30 mañana; de Betanzos, 9 mañana; de Sada, 9 á 10 idem.

Imprenta de EL NOROESTE

ANUNCIOS

MENEDO Y HERMANO Cementos, hidráulicos, cales, yesos, azulejos, cañerías, teja, ladrillo y todo lo concerniente al ramo

Ventas por mayor y menor, Estrella, 8, La Coruña.

MÉDICO LOSADA ARGIBAY: *Siete* años práctica Hospital Santiago. Consulta especialidad niños de 10 á 12.

Calle Real, núm. 16, (Farmacia del Dr. Brañas)

LOS MAESTROS DE OBRAS Y CONTRATISTAS.—Cementos, hidráulicas, cales y yesos en partidas.—*Marcelino Suárez.*—*La Coruña.*

HIGIA

CASA DE CIRUJÍA É HIGIENE TERAPÉUTICA

DEL

MÉDICO RODRÍGUEZ

SAN ANDRES, 70, 1.º y 2.º PISO

Con estancia de operados y enfermos particulares que precisen tratamiento electroterápico, aereoterápico ó kinesoterápico en todas sus formas y combinaciones.

Los servicios de electricidad estática, voltáica, farádica, de alta frecuencia, radioscopia y radioterapia, lo mismo que los de amasaje é inhalaciones pulmonares son permanentes, desde las nueve á las doce de la mañana y de cuatro á seis de la tarde. Son gratuitos para los enfermos que están internos, y se hacen abonos, con rebaja, para los externos, por cada diez sesiones.

Los miércoles y domingos, á las mañanas, se practican en el primer piso las operaciones quirúrgicas convenidas; todos los días, á las horas precisas, las operaciones de urgencia. Horas de consulta, en el 2.º piso durante el verano: de tres á siete de la tarde todos los días; los festivos de nueve á doce de la mañana.

MEDICO GONZALEZ—Especialista en enfermedades de la **piel y vias urinarias.** Consulta general médico-quirúrgica de 11 á 12. Especialidad de 12 á 1. Riego de Agua, 50, 2.º

GONZALO MARTINEZ
Corredor de comercio.—Marina 17
Compra y venta de papel del Estado

PARA REGALOS
JOYERÍA DE GENEROSO ESCUDERO
SAN ANDRÉS, 14.—LA CORUÑA

Academias militares, Telégrafos, Aduanas, Correos. Preparación completa.—Payo Gómez, 16-2.º

Ostras Carnicero
PASAJE.—TELÉFONO 58

Academia politécnica. 1.º Y 2.º ENSEÑANZA.
REAL, 9-1.º

Preparación para los próximos exámenes de Septiembre. Clases especiales de COMERCIO PRÁCTICO, IDIOMAS, DIBUJO Y CALIGRAFÍA. El material para la primera enseñanza ha sido construido con arreglo á los últimos adelantos pedagógicos.

ESPECIALIDAD — GABINETE QUIRÚRGICO — CIRUGIA GENERAL
DEL MEDICO
García Fernández
Riego de Agua, 34-1.º
Consulta de 8 á 10, de 12 á 2 y de 5 á 6
Vacunación diaria
Enfermedades secretas — Propias de la mujer

Sellos de caucho

Desde 1.º de Junio la **Papelería Lombardero** hace sellos de caucho, para lo cual cuenta con los mejores y más perfectos aparatos.

Interin no se termina el catálogo de tipos y precios que tenemos en prensa, puede el público utilizar los catálogos de otras casas para hacernos los encargos, advirtiendo que rebajamos la mitad en todos los precios con que figuran señalados.

Los sellos pueden entregarse á las 24 horas de hecho el encargo, con un aumento de un 10 % sobre el precio neto.

Librería, Papelería, Imprenta: Lombardero
REAL, 6

VENTA

Se hace de las casas
FRANJA 37 y ESTRELLA 7
Informarán de precios y condiciones: Camino de la Estación, 92, bajo.

Ninguna TOS resiste 24 horas á las Discoides Pectorales Roselló. Caja 2 reales. De venta en todas las farmacias, y en Ferrol viuda de Barreiro é hijos y D. José San Román

Patrones

Para calzado, se confeccionan por el sistema geométrico, en cartulina y zinc, y se venden en colecciones ó sueltos, á precios módicos.

En breve se abrirá en esta casa una academia de corte por el sistema geométrico.

CALZADO DE TODAS CLASES
ANGEL SENRA
CANTÓN GRANDE, 15

Gran Restaurant de Francia
ALAMEDA, 1 y 3

SERVICIO DIARIO.—Se admiten encargos para bodas, bautizos y banquetes.

Servicio de **once** demañana á **once** de la la noche,

Fonda

Por no poder atenderla personalmente su propietario se traspasa antigua y acreditada fonda de cuatro pisos situada en punto muy céntrico de la Coruña. Para ver planos, presupuestos é informes generales dirigirse á los Sres. Campillo y Compañía, Alameda, 4. —La Coruña.

Nueva calle

Abierta ya la nueva vía que une las plazas de María Pita y Azcárraga, se vende en excelentes condiciones un terreno de positivo porvenir, que queda de esquina en la calle de referencia.

Informará el procurador Rouco.—Cortaduría, 6.

Subasta. Para el día 26 de Julio y hora 12 se verificará la de la casa número 68 de la calle de Atocha alta de esta ciudad.

El remate tendrá lugar en la notaría de don Rafael Pérez Santamarina, en donde informarán de precio y condiciones.

VENTA VOLUNTARIA se hace de siete solares, de siete metros de frente por cuarenta y ocho de fondo, lindantes con la carretera de Santa Margarina de esta ciudad propios para edificar.—Enrique Aranda, procurador, San Andrés 63, informará.

Norddeutscher Lloyd
LLOYD NORTE ALEMAN DE BREMEN

Para *Bremen* saldrá de este puerto el 22 de Julio el vapor

COBLENZ

Admite pasajeros y carga para *Bremen* y para *Nueva York* con billete directo y á transbordar en *Bremen*.

Para más informes dirigirse á D. Pablo Meyer, Plaza de Mina. La Coruña.

En la peluquería de Espin

Se compra pelo de todos colores.

Cantón Grande, 3 y 4, 1.º

Maíz redondo de la Plata, á 104 reales la saca de 100 kilos.—D. Juan Mesa Ramos, Picavia, 6.

Se vende ó alquila una casa de campo con su huerta, en la que hay magníficas y abundantes frutas, en una de las parroquias más frondosas del ayuntamiento de Cambre, muy á propósito para los cazadores. Darán razón, Orzán, 4, principal.

Aviso importante

Tenemos maíz americano á 25 pesetas sacos.—Danubio redondo primera, á 26'50.

BENIGNO DANS Y HERMANO

CURACION DE LOS NIÑOS.—Tos de los niños: Coqueluche, Catarro de los niños, etc., etc.; se cura radicalmente con el **Anticatarral Roselló.** Frasco, una peseta.—De venta en todas las farmacias, y en Ferrol, señora viuda de Barreiro é hijos y don José San Román.

Doctor Garrido

ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS. Consulta de una á tres, Juana de Vega, 9, y Santa Lucía, 51, de ocho á diez de la mañana; tiene consulta diaria en el Ferrol, calle Real, 37.—Cura y opera gratis á los pobres.

Consulta de la vista
DOCTOR GRADAILLE
CANTÓN GRANDE, 13
10 á 12 m.—Obreros, 12 m.—Pobres, 3 t.

Gaceta de Madrid

Por nombramiento de la Compañía arrendataria se ha encargado de la venta, suscripción y anuncios, en la provincia de la Coruña, de la *Gaceta de Madrid*, la **CASA LOMBARDERO.**

Se advierte á los señores suscriptores y anunciantes que no se servirán más suscripciones ni se publicarán más anuncios que los cursados por mediación de esta casa.

Imprenta, Papelería y Librería
LOMBARDERO
REAL, 6.—CORUNA

Imágenes de escultura

Para IGLESIAS, CAPILLAS Y ORATORIOS desde 30 centímetros de altura hasta dos metros.

Hay todos cuantos Santos se deseen. Se reciben encargos de las imágenes que no existan en almacén, para servirlas en un plazo de veinte días.

CAPILLAS, REPISAS, ORATORIOS Y ANDAS.

Se hacen del tamaño que se desee.

Sacras, viacrucis, crucifijos, cuadros religiosos de todos tamaños, etc. etc.

Por correo se mandan precios á quien lo solicite.

Se pintan y arreglan imágenes y crucifijos por deteriorados que estén.

Casa de Boedo, S. Andrés, 15, Coruña

A LOS ENFERMOS DESAHUCIADOS

Gabinete Electro-terápico en la Coruña, Juana de Vega, 23

Este centro, dirigido por distinguidos médicos especialistas, está dedicado á la curación de las enfermedades crónicas por medio de la electricidad y demás agentes físicos, constituyendo estos tratamientos la garantía más segura y eficaz de curación en dichas enfermedades crónicas, según está hoy plenamente reconocido en todo el mundo civilizado y es practicado por los más eminentes especialistas. La aplicación de la electricidad bajo todas sus formas: el empleo de la luz blanca y coloreada, cuyos efectos curativos son tan manifiestos, especialmente en las enfermedades de la piel, crónicas y agudas, las inhalaciones de ozono y toda clase de gases medicamentosos, etc., etc.; son, en efecto, procedimientos que constituyen la última palabra de la ciencia, y con los cuales se obtienen felicísimos resultados en la mayoría de las afecciones crónicas. La aplicación de los rayos X nos permite señalar con absoluta precisión el sitio en que puede encontrarse un cuerpo extraño, las deformidades óseas, los tumores de las cavidades internas, y nos revelan la existencia de cálculos renales y vexicales; así como la de cavernas en el pulmón, con lo cual se resuelve el problema del diagnóstico precoz de la tuberculosis pulmonar mediante los signos radioscópicos característicos en el período inicial de tan terrible enfermedad. Diversidad de máquinas y aparatos de que disponemos en nuestro centro, nos han permitido obtener la curación definitiva de centenares de enfermos desahuciados, según podemos justificar con hechos palpables y con los libros y estadísticas que de una manera seria y concienzuda se llevan en este centro electro-terápico.

Los Señores Médicos de la localidad y pueblos rurales que deseen tratar á sus enfermos por los indicados procedimientos, cuya eficacia conocen, pueden, desde luego, disponer de nuestros servicios en bien de la humanidad doliente.

Inhalaciones, Radioscopia y Radiografía, todos los días de 10 á 12 y de 3 á 5. Consulta y reconocimiento por los rayos X á precios módicos. Se recomienda el uso de la faja eléctrica mediante consulta; así como el de el auto-moto-eléctrico para la curación especial de las hernias.

2009 Ministerio de Cultura

RECOMENDAMOS AL PÚBLICO NUESTRA

MÁQUINA DOMÉSTICA

BOBINA CENTRAL

Esta máquina sirve lo mismo para uso doméstico como para hacer primorosos trabajos artísticos, en calados, bordados al matiz y al realce.

MÁQUINAS SINGER PARA COSER

Cantón Grande, 6 y 7.—La Coruña

A PESETAS 2'50 SEMANALES

GRANDES DESCUENTOS AL CONTADO

Enseñanza gratis á domicilio

Carretes de algodón á 25 céntimos, de seda á 0'70, agujas, aceite y piezas sueltas.
Pídase el catálogo ilustrado, que se da gratis

Establecimiento Balneario de La Toja

(PONTEVEDRA)

AGUAS CLORURADO-SÓDICAS, YODO-FERRUGINOSAS

Unanimemente reconocidas como las mejores del mundo para combatir el **escrofulismo, reumatismo, dermatosis herpética,** etc. etc.

PODEROSAMENTE TÓNICAS Y RECONSTITUYENTES

Temporada oficial: de 1.° de Julio á 30 de Septiembre

Moderna y completa instalación balneoterápica é hidroterápica. Servicio esmerado de hotel. Cocina á cargo de antiguo jefe del acreditado restaurant Tournié, de Madrid. Alumbrado eléctrico en el exterior y en todas las dependencias del establecimiento. Vapor de la Empresa para el transporte de pasajeros y excursiones de recreo. Teléfono.

El vapor **Santo Domingo** hará viajes regulares entre la Toja y Cambados, en combinación con todas las líneas de coches entre Carril y Pontevedra.

Salidas de la Toja á las 5, 9'40, 11,50 mañana, 4 y 5 tarde — Idem de Cambados, 6, 10'40, 12'30 mañana, 6 y 7 tarde

En Cambados representante de la Sociedad anónima LA TOJA, *D. Faustino Montoya.*

Servicio especial de carruajes á la llegada de todos los trenes en las estaciones de Pontevedra y Carril en combinación con el vapor. Administración en Pontevedra. D. Teodoro Tomé en Carril y Villagarcía D. José Rey.

Dirigir la correspondencia al gerente de la Sociedad anónima

LA TOJA, Grove (Pontevedra)

Empresa de navegación á vapor La Bética

SEVILLA

antes M. Sanz y compañía

Esta antigua y acreditada empresa de vapores tiene establecidas salidas fijas semanales del puerto de la Coruña, para los de Carril, Villagarcía, Vigo, Cádiz, Sevilla, Málaga Almería, Cartagena, Valencia, Barcelona, Londres y Amberes.

Admite carga y pasajeros.

Consignatario: D. Eduardo del Río, Cantón Pequeño, 9.

Nemesio Escudero

BAZAR DE FERRETERÍA Y QUINCALLA

Gran surtido en persianas de madera, batería de cocina, loza, cristal, cubiertos, juguetes, camas de hierro y madera, objetos fantasía para regalos é infinidad de artículos de suma necesidad á precios baratos.

NOTA.—Esta casa tiene un variado surtido en globos y faroles para iluminaciones y se encarga de servir fuegos artificiales para salón y fiestas populares.

Real 4.—CORUÑA.—Real 4

Kola granulada Trejo

Los neurasténicos, enfermos del corazón, de afecciones nerviosas é intestinales, solo se curan con este medicamento. Depósito por mayor y menor: Farmacia de Trejo, Plaza del Progreso, 13, y G. García, Capellanes, 1, Madrid, y depósito exclusivo para toda Galicia, en la Farmacia del Dr. Brañas, Real, 16, la Coruña.

The Pacific Steam Navigation Company

Compañía de vapores correos del Pacífico

Directamente para Montevideo, Buenos Aires, Valparaiso y demás puertos del Pacífico, saldrán de este puerto:

El vapor	**CALIFORNIA**	**el 26 de Julio**
»	**OROPESA**	**el 9 de Agosto**
»	**ORAVIA**	**el 23 de Agosto**
»	**ORITA**	**el 6 de Septiembre**

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, correspondencia y carga para el Pacífico.

Agentes en la Coruña: Sobrinos de José Pastor, Plaza de María Pita, 10, entresuelo.

La Primitiva

Gran establecimiento balneario

Avenida de Rubine, 47, Riazor

Médico director y propietario

RAMÓN JUEGA CHARLIN

En este establecimiento que su nuevo dueño ha modificado completamente, realizando en él notables mejoras, se dan baños de agua de mar, dulce, de algas y aromáticos, á las temperaturas que exijan las prescripciones facultativas y minero-medicinales artificiales, de Arteijo, Carballo, Lugo, la Toja, etc, etc.

Magnífica silla uterina para las afecciones de la matriz y sus anejos.

Departamentos para duchas de diversas formas y aplicaciones: general, lumbar, vertical, escocesa y de pulverizaciones nasales, faríngeas y laríngeas.

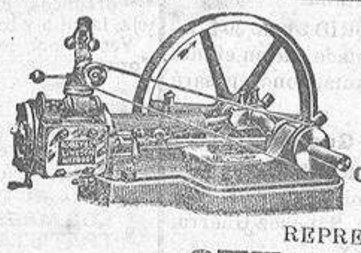
Radiador para duchas de vapor trementinadas, de tan excelentes resultados en las neuralgias, ciática, lumbago y tic doloroso de la cara, así como en diversas parálisis de origen reumático.

Sala de massage y mecano-terapia para el tratamiento de la neurastenia, histerismo y otras afecciones.

Salón de gimnasia, esgrima y tiro al blanco. De lectura y música para los bañistas de 1.ª y 2.ª clase.

36 pilas de mármol en una magnífica galería con habitaciones confortables y de luz zenital.

Consulta médica permanente y gratuita para todas los señores abonados.



Robey y C.ª

de LINCOLN (Inglaterra)

Constructores de Máquinas y calderas de vapor Fijas, Semi-fijas, y Locomóviles para la industria y minería.

REPRESENTANTE

OTTO GERDTZEN

Marqués de San Esteban, 10, Gijón. **Apartado 146, Bilbao.**

Almacenes de maquinaria y accesorios de todas clases y para todas las industrias.

TURBINAS: Se hacen estudios y se facilitan presupuestos de aprovechamiento de fuerza hidráulica.

Siempre hay existencia en esta casa, de Calderas verticales y Máquinas de todas clases para labrar madera, Tornos mecánicos, Taladros, fuelles de fragüa, Fragüas portátiles, Bombas de varios sistemas á mano y á vapor, Molinos de viento, Malacates, Tubería de hierro para agua y vapor, Correas de Cuero y Balata, Poleas diferenciales, Chapas de hierro galvanizado, lisas y onduladas. Vía portátil, vagonetas volquetes y Material para contratistas.

Pídanse presupuestos.

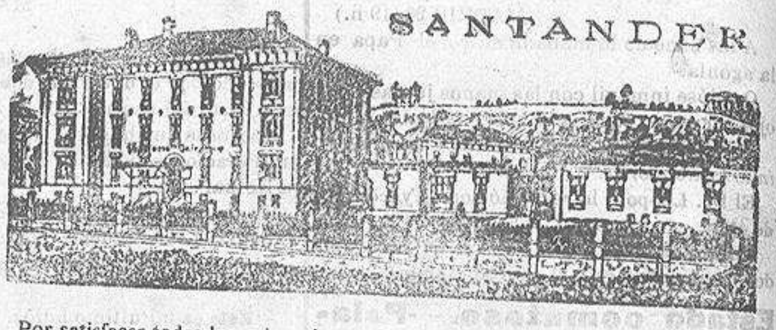
OTTO GERDTZEN

Marqués de San Estevan 10. GIJON **Apartado 146. BILBAO**

Para más detalles, ALEJANDRO SAN MARTIN.—CORUÑA.

Sanatorio quirúrgico del Doctor Madrazo

SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirujía reclama, hállase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación: y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los tipos siguientes: PRIMERA, **20** pesetas; SEGUNDA, **10** pesetas; TERCERA, **5** pesetas diarias, independientemente de la operación.

Su numerosa estadística (2.300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más brillantes, que en él se obtienen.

NOTAS—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente.

Las consultas se dirigirán al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

Todo pago se verificará, precisamente, en la Administración del Sanatorio.

La Proveedora Agrícola Gallega

CENTRO creado para la propaganda é instalación de depósitos de **abonos minerales** en todos los pueblos y zonas agrícolas del Noroeste de España, especialmente en las atravesadas por vías férreas ó que están próximas á los puertos del litoral gallego.

Superfosfatos. Nitratos, Amoniacos, Yesos, Cal y Potasas, ya sea aisladamente como materias primas, ya mezcladas de modo que no se neutralicen, formando los abonos completos para toda clase de cultivos, debido á que son siempre eficaces cualquiera que sea la tierra á que se apliquen

Para pedidos al por mayor ó instalación de depósitos, diríjanse á su director D. Julián Sánchez Losada.

Herrería, 19.—Pontevedra

Confites antivenéreos

Inventor de los renombrados medicamentos

COSTANZI

Diputación, 435, Barcelona.

Roob antisifilítico Inyección Ve etal **COSTANZI**

Las celebridades médicas nacionales y extranjeras, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente la purgación reciente y crónica, gota militar, proshatas, úlceras, flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de orina, escozores uretrales, y en 20 ó 30 días los estreñimientos uretrales (estrechez) aunque sean crónicos de más de 20 años y evitar las peligrosísimas sondas, no hay medicamento más milagroso que los **Confites** ó inyecciones **Costanzi.**

También certifican que para curar cualquier enfermedad sifilítica, en vista de que el iodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el ROOB Costanzi, que no solo cura radicalmente la sífilis, sino que evita los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar.

El inventor, Angelo Costanzi, calle Diputación 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos, mediante el trato especial con él, admite á los incrédulos el pago una vez curados. Consultas médicas en casa del inventor, Diputación 435, Barcelona, todos los días á las 12, y á las consultas que se le hacen por escrito contesta gratis y con reserva.

Precio de la Inyección, pesetas 4. Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico y antiherpético, pesetas 4.

De venta en todas las acreditadas farmacias, y en casa del inventor, Diputación 435, Barcelona.—En la Coruña farmacia de Antonio Lens Viera, Ancha de San Andrés, 33.

Magnesia aereada antibiliosa

INVENTADA EN 1880 Y PERFECCIONADA EN 1900

por el licenciado **Juan José Marquez**

Esta magnesia es universalmente conocida por sus resultados en la curación inmediata de los ácidos del estómago, mareos en las navegaciones, retención en la orina, arena de la vejiga, estreñimiento, indigestiones, dolores de cabeza, jaquecas, bilis, etc, y en general en todos los desarreglos y molestias del cuerpo humano que provengan del funcionamiento irregular del estómago é intestinos.

Unica marca registrada de producto en la isla de Cuba. Garantizando dicho producto la firma de su propietario D. Miguel J. Marquez, puesta con tinta roja en la carátula de su envoltura.

De venta en todas las droguerías y farmacias acreditadas de España, y en esta ciudad en la droguería de Bescansa é Hijo, Real, 27.

LA COMPETIDORA

FÁBRICA DE TELAS Y JERGONES METÁLICOS

—DE—

Ricardo Sánchez

Calle nueva del Campo de Artillería (antes Corralón grande)

PRECIOS SIN COMPETENCIA

FABRICACION ESMERADA

EXPORTACION A PROVINCIAS

Se admiten encargos ó contratas en grandes y pequeñas cantidades

Papelería de Ferrer

OBJETOS DE ESCRITORIO, DIBUJO, PINTURA Y FOTOGRAFÍA

TALLERES DE FOTOGRABADO. — Especialidad en reproducciones artísticas en colores.

TALLERES DE IMPRENTA. — Impresión de toda clase de trabajos en negro y colores.

Real, 61.—Coruña

"AURORA"

COMPAÑÍA ANÓNIMA DE SEGUROS. — BILBAO

Capital 20.000.000 de pesetas

Primas y condiciones las más ventajosas

Seguros marítimos, Incendios, Valores, Rentas vitalicias

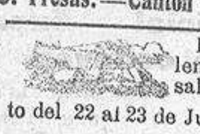
Sub-dirección de la Coruña, D. Ramón C. Presas.—Cantón pequeño número 2

Para Vivero, Ribadeo y escalas hasta Gijón, saldrá de este puerto del 20 al 21 del actual el vapor

VIVERO

Admite carga y pasajeros.

Se despacha en la Agencia de Aduanas de D. José Longueira, Marina 24.



Para Alicante, Valencia y Barcelona, saldrá de este puerto del 22 al 23 de Julio el vapor

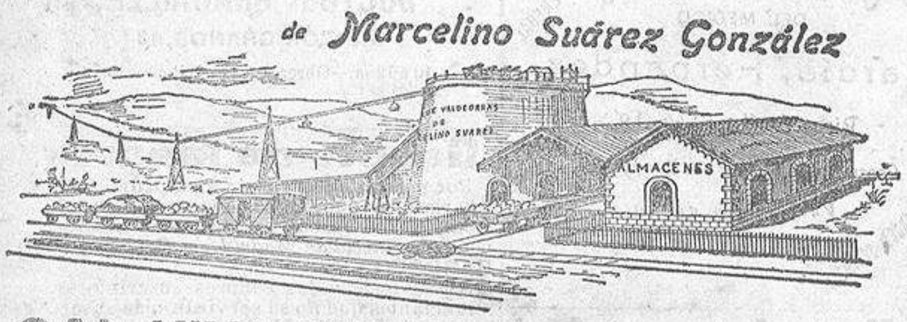
SOTO

Admite carga y pasajeros.

Consignatario, D. Eduardo del Rio Cantón pequeño, número 9.

CALERAS DE VALDEORRAS

de Marcelino Suárez González



CAL VIVA EN TODOS TIEMPOS

Gran bateria de hornos de calcinación contínua con via á su pié y servicio de transporte aéreo á sus canteras

Producción anual 15.000 toneladas

Cal viva blanca y muy gras para enlucidos, enjabelgados (blanqueos) estucos, sulfato de viña y morteros de todas clases. Desarrolla gran calor al apagarse y triplica su volúmen.

Borrallo de cal ó cal-cenizas, propio para abonos destinados á la agricultura, cuyos excelentes resultados han sido comprobados por Granjas experimentales y propietarios de esta región.

Piedra caliza aplicable á las necesidades de las Azucareras y Fábricas de carburo de calcio

TARIFAS DE PRECIOS POR VAGON COMPLETO

	PESETAS
La tonelada de cal puesta sobre vagón facturado en Barco de Valdeorras. . . .	17
La tonelada de borrallo idem. id. id.	5
La tonelada de piedra caliza.	5

NOTAS. Se sirven los pedidos á las veinticuatro horas de su recibo.

Hay tarifas especiales creadas á petición del fabricante para el transporte económico de estas mercancías por todas las líneas férreas de Galicia. Para más detalles, pedidos y correspondencia, dirigirse al propietario

Marcelino Suárez González.

Barco de Valdeorras

CASAS DE NEGOCIOS Y DEPÓSITOS de estos productos, cementos y toda clase de materiales de construcción, en

LA CORUÑA. . . . . Plaza de Orense 2.
VIGO. . . . . Duque de la Victoria 13.
FERROL. . . . . Muelle de Pérez, núm. 2.

«La Tacita de Plata» Vinos, aguardientes y comestibles, Galera 55 esquina al callejón del Perete.

En este acreditado establecimiento, encontrará el público durante la presente temporada de verano, las mejores marcas de las conocidas, en sidras, cervezas, gaseosas, etc. lo mismo embotelladas como por litros.

Las gaseosas, y cervezas embotelladas se sirven heladas á petición del consumidor.

También se vende hielo.

En el Café denominado del Norte, situado en el Camino de la Estación, se sirven helados.

Interesante

Se vende una preciosa máquina para aserrar maderas. Funciona á vapor, á brazo y pedal.

Darán razón en Juana de Vega 23, ó D. Alejandro San Martín.

Real, 6

PAPELERIA

LOMBARDERO

Se ha recibido un inmenso surtido en tarjetas de felicitación de todas clases.

Grandes novedades en artículos para regalo.

Globos y guirnaldas para verbenas, en formas variadas y caprichosas.

PAPELERIA

LOMBARDERO

Real, 6

TARJETAS DE VISITA DESDE 1'50 PESETAS

Máquina de escribir la más barata del mundo GRAPHIC.

Automóviles franceses BOYER desde 3.000 francos.

Acumuladores TUDOR eléctricos, Sociedad Española.

Automóviles alemanes DURCOPP.

Máquina de escribir ADLER.

Automóviles españoles FENIX.

Motores á petróleo, alcohol, bencina, carburadores silenciosos, bombas centrífugas y lanchas con motor á petróleo, motocicletas FENIX.

REPRESENTANTE EN GALICIA

FLORENTINO TABOADA

Cantón Grande, 22, bajo

Hamburg Amerika Linie

SALIDAS MENSUALES

Vapores rápidos para la Habana y Veracruz

El 31 de Julio saldrá de la Coruña para la Habana y Veracruz, sin escala en ningún otro puerto, el magnífico vapor de porte de 6.420 toneladas y 5.000 caballos de fuerza

Prinz Augut Wilhelm

Admite pasaje de 1.ª y 3.ª clase.

Tienen los buques de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de primera, y para el pasaje de tercera clase cuentan con excepcionales comodidades.

Llevan cocineros y camareros españoles.

Esta Compañía, á la llegada del vapor á la Habana, tendrá vapores remolcadores á disposición de los pasajeros para llevarlos á tierra con su equipaje libre de todo gasto.

Para más informes dirigirse al agente general de la Compañía en la Coruña D. Eduardo del Rio, Cantón Pequeño, 9.

Compañía general Trasatlántica Francesa

Vapores correos mensuales

VIAJE EN NUEVE DIAS A LA HABANA

Saldrá de la Coruña el **23** de Julio de 1903 directament para la Habana y Veracruz, el vapor

LA NAVARRE

Capitán Mr. Perdrigeon.

Admite carga y pasajeros para los principales puertos de Francia, Inglaterra y Estados-Unidos.

Salida mensual hacia el 26 de cada mes.

Fletes reducidos.

Para fletes, pasajes y demás noticias, informará D. Nicandro Fariña, escritorio al lado de la Ratería de Salinas

Norddeutscher Lloyd

COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS DEL LLOYD NORTE ALEMÁN, DE BREMEN

Servicio á la Isla de Cuba

SALIDAS FIJAS EL 21 DE CADA MES

El día 21 de Junio de 1903 saldrá de este puerto para la Habana, Santiago de Cuba, Manzanillo y Cienfuegos el magnífico y rápido vapor correo alemán.

MAINZ

Admite carga y pasajeros de 2.ª y 3.ª clase para los tres puertos mencionados.

Estos vapores, construídos á propósito para el transporte de pasajeros, tienen magníficas instalaciones para los de tercera clase, dándoseles cama con ropa, pan fresco, vino á todas las comidas y asistencia médica gratis.

Estos vapores están dotados de luz eléctrica y llevan camareros y cocineros españoles.

Para informes dirigirse al agente de la Compañía D. Pablo Meyer, Plaza de Mina, núm. 1, La Coruña.

Norddeutscher Lloyd-Bremen

Compañía de vapores correos del Lloyd Norte Alemán

SERVICIO DE LA AMERICA DEL SUR

Para Montevideo y Buenos Aires, directamente, sin escala en el Brasil, saldrá de este puerto el magnífico vapor

WILLEKIND **el 24 de id.**

HELGOLAND **el 7 de Agosto**

Admite carga y pasajeros de 1.ª 2.ª y 3.ª clase

Estos vapores, construídos á propósito para el transporte de pasajeros, tienen magníficas instalaciones para los de tercera clase, dándoseles cama con ropa, pan fresco, vino á todas las comidas y asistencia médica gratis.

Estos vapores están dotados de luz eléctrica y llevan cocineros y camareros españoles.

Para informes dirigirse al agente de la Compañía D. Pablo Meyer, Plaza de Mina, núm. 1, La Coruña.

2009 Ministerio de Cultura